



DET KONGELIGE KOMMUNAL-  
OG MODERNISERINGSDEPARTEMENT

Publikasjonskode: H - 2354 B/S

# Bevilgninger til samiske formål i statsbudsjettet 2016

Utgitt av:  
Kommunal- og moderniseringsdepartementet

Offentlige institusjoner kan bestille flere  
eksemplarer fra:  
Departementenes sikkerhets- og serviceorganisasjon  
Internett: [www.publikasjoner.dep.no](http://www.publikasjoner.dep.no)  
E-post: [publikasjonsbestilling@dss.dep.no](mailto:publikasjonsbestilling@dss.dep.no)  
Telefon: 22 24 20 00

Publikasjonskode: H - 2354 B/S

Trykk: 10/2015 - 600

## Bevilgninger til samiske formål

Staten Norge er etablert på territoriet til to folk, samer og nordmenn. Regjeringen har som mål at samene skal få utvikle sitt språk, sin kultur og sitt samfunnsliv.

Grunnloven § 108 og sameloven er de nasjonale rettsgrunnlagene for samepolitikken. Norge har også en rekke folkerettslige forpliktelser som legger føringer for samepolitikken. Alle departementene har ansvar for å følge opp gjennomføringen av samepolitikken innenfor sin sektor. Kommunal- og moderniseringsdepartementet har det overordnede samordningsansvaret for statlig samepolitikk og skal arbeide for helhet og sammenheng i politikken, på tvers av sektorer og forvaltningsnivåer.

I Kommunal- og moderniseringsdepartementets Prop. 1 S (2015–2016) gis det en kort omtale av samepolitiske utfordringer og utviklingstrekk, og det gis en omtale av mål og strategier for departementets arbeid.

Denne publikasjonen gir en kort og samlet framstilling av de ulike departementenes forslag til bevilgninger til samiske formål i 2016.<sup>1</sup>

### Innhold

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Oversikt over bevilgninger til samiske formål .....             | 2  |
| Sametinget .....                                                | 3  |
| Kommunal- og moderniseringsdepartementet (KMD) .....            | 4  |
| Utenriksdepartementet (UD) .....                                | 7  |
| Kunnskapsdepartementet (KD) .....                               | 10 |
| Kulturdepartementet (KUD) .....                                 | 14 |
| Justisdepartementet (JD) .....                                  | 16 |
| Helse- og omsorgsdepartementet (HOD) .....                      | 18 |
| Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet (BLD) ..... | 19 |
| Landsbruks- og matdepartementet (LMD) .....                     | 20 |
| Klima- og miljødepartementet (KLD) .....                        | 23 |
| Olje- og energidepartementet (OED) .....                        | 24 |

---

<sup>1</sup> Ved eventuelle avvik mellom de ulike departementenes budsjettproposisjoner og denne informasjonsbrosjyren vil det være budsjettproposisjonene som er gjeldende.

## Oversikt over bevilgninger til samiske formål

(i 1000 kroner)

|                                                     | Regnskap<br>2014     | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag 2016               | Pst. endring<br>2015-2016 |
|-----------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Kommunal- og moderniseringsdepartementet            | 295 044 <sup>1</sup> | 303 661                     | 309 362                    | 1,9                       |
| Utenriksdepartementet                               | 3 303                | 3 465                       | 3 465 <sup>2</sup>         | 0,0                       |
| Kunnskapsdepartementet                              | 311 578              | 314 205                     | 316 719                    | 0,8                       |
| Kulturdepartementet                                 | 107 563              | 109 572                     | 109 488                    | -0,08                     |
| Justis- og beredskapsdepartementet                  | 20 550               | 22 200                      | - <sup>3</sup>             | -                         |
| Helse- og omsorgsdepartementet                      | 12 200               | 12 600                      | 11 700                     | -7,1                      |
| Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet | 1 000                | 1 000                       | 1 000                      | 0,0                       |
| Landbruks- og matdepartementet                      | 167 781              | 131 436 <sup>4</sup>        | 127 692 <sup>4</sup>       | - 2,8                     |
| Klima- og miljødepartementet                        | 9 463                | 9 596                       | 9 800                      | 2,1                       |
| Olje- og energidepartementet                        | 1 350                | 1 000                       | 500                        | -50,0                     |
| <b>Samlet bevilgning</b>                            | <b>929 832</b>       | <b>908 735</b>              | <b>889 726</b>             | <b>- 2,1</b>              |
| Samefolkets fond                                    | 5 000                | 5 195                       | 5 345                      | 2,9                       |
| <b>Sum</b>                                          | <b>934 832</b>       | <b>913 930<sup>4</sup></b>  | <b>895 071<sup>3</sup></b> | <b>- 2,1</b>              |

<sup>1</sup> Kommunal- og regionaldepartementet og Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet ble slått sammen til ett departement fra og med 1. januar 2014. Tallene for 2014 i denne tabellen er bevilgningene gitt over Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet sitt budsjett.

<sup>2</sup> Utenriksdepartementet skal i 2015 inngå ny rammeavtale med Sametinget. Det tas derfor forbehold om beløptes størrelse.

<sup>3</sup> Tildelingen til Justis- og beredskapsdepartementet for 2016 er ikke avklart. Tildelingen gjøres av Domstolsadministrasjonen på et senere tidspunkt.

<sup>4</sup> Statens reindriftsforvaltning ble 1. juli 2014 slått sammen med Statens landbruksforvaltning. Summen i tabellen inkluderer ikke bevilgningen til drift av Landbruksdirektoratets avdeling i Alta eller drift av fylkesmennene som regional reindriftsmyndighet.

Det er gitt en nærmere presisering av summene som er oppgitt i tabellen under de departementsvise omtalene i denne publikasjonen. Det blir også gitt tilskudd til samiske formål over tilskuddsposter hvor tilskuddsfordelingen vil skje på et senere tidspunkt. Disse tilskuddene inngår ikke i summene i tabellen, men er beskrevet i de departementsvise omtalene.

## Sametinget

Sametinget vil ifølge budsjettforslaget forvalte omlag 436 mill. kroner (inklusive Samefolkets fond) i 2016. Sametingets første hele driftsår var 1990, da hadde Sametinget et budsjett på 31,7 mill. kroner. Utviklingen er i tråd med myndighetenes målsetting om at Sametinget skal ha større innflytelse og myndighet i saker som er av spesiell interesse for den samiske befolkningen.

### Oversikt over bevilgninger til Sametinget

|                                                     | (i 1000 kroner)      |                             |                            |                           |
|-----------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|
|                                                     | Regnskap<br>2014     | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016            | Pst. endring<br>2015-2016 |
| Kommunal- og moderniseringsdepartementet            | 265 540 <sup>1</sup> | 276 634                     | 280 233                    | 1,3                       |
| Utenriksdepartementet                               | 650                  | 715                         | - <sup>2</sup>             | -                         |
| Kunnskapsdepartementet                              | 54 203               | 55 991                      | 57 611                     | 2,8                       |
| Kulturdepartementet                                 | 77 202               | 78 986                      | 80 487                     | 1,9                       |
| Helse- og omsorgsdepartementet                      | 5 200                | 5 400                       | 5 500                      | 1,8                       |
| Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet | 1 000                | 1 000                       | 1 000                      | 0,0                       |
| Klima- og miljødepartementet                        | 5 307                | 5 396                       | 5 500                      | 1,9                       |
| Olje- og energidepartementet                        | 1 350                | 1 000                       | 500                        | -50,0                     |
| <b>Samlet bevilgning</b>                            | <b>410 452</b>       | <b>425 122</b>              | <b>430 831</b>             | <b>1,3</b>                |
| Samefolkets fond                                    | 5 000                | 5 195                       | 5 345                      | 2,9                       |
| <b>Sum</b>                                          | <b>415 452</b>       | <b>430 317</b>              | <b>436 176<sup>2</sup></b> | <b>1,4</b>                |

<sup>1</sup> Kommunal- og regionaldepartementet og Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet ble slått sammen til ett departement fra og med 1. januar 2014. Tallene for 2014 i denne tabellen er bevilgningene gitt over Fornyings-, administrasjons- og kirkedepartementet sitt budsjett.

<sup>2</sup> Utenriksdepartementet skal i 2015 inngå ny rammeavtale med Sametinget og beløpet er derfor ikke avklart.

Sametinget har unntak fra bruttobudsjetteringsprinsippet. Med forbehold om budsjettvedtak i Stortinget fordeler Sametinget bevilgningene fra de ulike departementene i årets siste plenumsmøte. Sametinget fordeler bevilgningene etter egne prioriteringer, men i tråd med Stortingets budsjettvedtak.

Rammene for Sametingets økonomiforvaltning fastsettes av Kommunal- og moderniseringsdepartementet i hovedinstruks for økonomiforvaltningen i Sametinget. Hovedinstruksen gjelder også for bevilgninger over andre departementers budsjett og for eventuelle andre inntekter Sametinget har. Instruksen er fastsatt med hjemmel i sameloven § 2-1, tredje ledd. I hovedinstruksen har departementet fastsatt at økonomireglementet og bestemmelser om økonomistyring i staten også gjelder for Sametinget. Departementet forutsetter imidlertid at regelverket anvendes på en måte som ivaretar Sametingets utøvelse av skjønn, i egenskap av å være et folkevalgt organ.

Sametinget er tillagt forvaltningsansvar for en rekke administrative forhold, slik som sametingsvalget, fordeling av økonomiske tilskudd, fastsetting av nærmere bestemte deler av skolens læreplaner, forvaltning av samiske kulturminner etter kulturminneloven og tilhørende forskrifter, og oppnevning av representanter til ulike offentlige organer. Sametinget utøver dessuten myndighet og innflytelse gjennom deltakelse og representasjon i en rekke utvalg, styrever og råd.

For mer om Sametingets virksomhet se [www.samediggi.no](http://www.samediggi.no).

## Kommunal- og moderniseringsdepartementet (KMD)

|      |      |                                                                                                    | (i 1000 kr)        |                             |                    |
|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| Kap. | Post | Benevnelse                                                                                         | Regnskap<br>2014   | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016    |
| 560  | 50   | Sametinget, Sametinget                                                                             | 265 540            | 276 634                     | 280 233            |
| 560  | 54   | Sametinget, Samefolkets fond                                                                       | 5 000              | 5 195                       | 5 345              |
| 561  | 50   | Tilskudd til samiske formål, Samisk høgskole                                                       | 6 403              | 5 494                       | 5 600              |
| 561  | 51   | Tilskudd til samiske formål, Divvun                                                                | 5 609              | 5 794                       | 6 900              |
| 561  | 72   | Samisk språk, informasjon m.m.                                                                     | 4 717              | 3 900                       | 3 000              |
| 562  | 01   | Gáldu - Kompetansesenteret for urfolks rettigheter, Driftsutgifter                                 | 4 204 <sup>1</sup> | 3 097 <sup>2</sup>          | 3 164 <sup>2</sup> |
| 562  | 21   | Gáldu - Kompetansesenteret for urfolks rettigheter, Spesielle driftsutgifter, <i>kan overføres</i> | 2 144              | 1 998                       | 2 046              |
| 563  | 01   | Internasjonalt reindriftssenter, Driftsutgifter                                                    | 4 640 <sup>3</sup> | 4 246                       | 5 862              |
| 563  | 21   | Internasjonalt reindriftssenter, Spesielle driftsutgifter, <i>kan overføres</i>                    | 1 787              | 2 498                       | 2 557              |
| Sum  |      |                                                                                                    | 300 044            | 308 856                     | 314 707            |

<sup>1</sup> Regnskapstallet innbefatter Utenriksdepartementets tildeling, samt ekstern finansiering av prosjekter i regi av Gáldu.

<sup>2</sup> I tillegg ble det gitt tilskudd til Gáldus virksomhet over Utenriksdepartementets budsjett.

<sup>3</sup> Regnskapstallet innbefatter ekstern finansiering av prosjekter i regi av Internasjonalt reindriftssenter.

I tillegg blir det bevilget midler til samiske formål over følgende budsjettkapitler og poster:

| Kap. | Post | Benevnelse                                                                |
|------|------|---------------------------------------------------------------------------|
| 500  | 50   | Kommunal- og moderniseringsdepartementet, Forskningsrådet                 |
| 500  | 22   | Kommunal- og moderniseringsdepartementet, Forskning, <i>kan overføres</i> |

### Kap. 560 Sametinget, post 50 Sametinget

Grunnbevilgningen over posten skal blant annet dekke driften av det politiske arbeidet, administrasjonen i Sametinget og kommunenes og fylkeskommunenes merkostnader ved oppfølging av samelovens språkregler.

### Kap. 560 Sametinget, post 54 Samefolkets fond

Fra og med 2014 ble avkastningsmodellen erstattet med ordinære, årlige bevilgninger. Bevilgningen skal gå til ulike tiltak for å styrke samisk språk og samisk kultur. Prioriteringer fastsettes av Sametinget i de årlige budsjettvedtakene. Sametingets plenum er styre for bevilgningen. For 2016 er bevilgningen foreslått til 5,3 mill. kroner.

### Kap. 561 Tilskudd til samiske formål, post 50 Samisk høgskole

Samisk høgskole utfører flere samepolitiske oppgaver for departementet. Bevilgningen skal benyttes til drift av Faglig analysegruppe for samisk statistikk, Samiske veivisere og Árbediehtu-prosjektet. Det foreslås en bevilgning på 5,6 mill. kroner i 2016.

### Kap. 561 Tilskudd til samiske formål, post 51 Divvun

Bevilgningen skal benyttes til drift av Divvun ved Universitetet i Tromsø – Norges arktiske universitet. Moderne språkteknologi er en forutsetning for at samiske språk skal kunne overleve som bruksspråk i dagens samfunn. Divvun utviklet og lanserte i 2014 samiske tastaturapper for iPhone, iPad og Android-telefoner. Den sørsamiske språkopplæringsappen Gielese og web-appen Sátni.org (som gjør ordbøker og terminologi tilgjengelig for brukeren) ble også lansert i 2014. I tillegg har Divvun videreført arbeidet med stavekontroll, grammatikkontroll og talesyntese (tekst til tale på web-sider).

Divvun ønsker å utvikle et program for grammatikkontroll på nordsamisk.

Grammatikkprogrammet vil gjøre det enklere for samiske språkbrukere å skrive på samisk og dermed gi samiskspråklige de samme teknologiske muligheter som norske språkbrukere har.

Det foreslås derfor å øke bevilgningen på posten med 1 mill. kroner. Det foreslås en bevilgning på 6,9 mill. kroner i 2016.

**Kap. 561 Tilskudd til samiske formål, post 72 Samisk språk, informasjon m.m.**

Formålet med tilskuddsordningen er å styrke bruken av samiske språk ved å legge bedre til rette for bruk av samisk i det offentlige, øke antallet samiske språkbrukere, gi mer informasjon til samer på samisk og å øke informasjonen om samiske forhold til befolkningen i Norge.

Forvaltningen av en del av tilskuddsmidlene blir delegert til Fylkesmannen i Nordland. Fylkesmannen har ansvaret for flere tiltak i Handlingsplanen for samiske språk, og tilskuddsmidlene gis til språktiltak, med særlig vekt på sør- og lulesamisk språk. Østsamisk museum mottar også tilskudd over denne posten.

I fordelingen av midlene for 2014 har tiltak for sør- og lulesamisk språk vært prioritert, med om lag 2,65 mill. kroner. I tillegg ble det gitt midler til utvikling av en samisk forvaltningsordbok ved Universitetet i Tromsø, til Østsamisk museums prosjekt Skoltesamisk språk over grenser, til avslutning av Fylkesmannen i Nordlands prosjekt Arbeid med samiske saker i fylkesmannsembetet og til å sikre videre arbeid med å legge til rette for bruk av samiske språk i offentlig forvaltning.

Det foreslås at bevilgningen på posten reduseres med 1 mill. kroner, på bakgrunn av at enkelte prosjekter på posten avsluttes i 2015. Samlet foreslås en bevilgning på 3 mill. kroner i 2016.

**Kap. 562 Gáldu - Kompetansesenteret for urfolks rettigheter, post 01 Driftsutgifter og post 21 Spesielle driftsutgifter, *kan overføres***

Gáldu – Kompetansesenteret for urfolks rettigheter har som mål å øke kunnskapen om, og forståelsen for, samiske rettigheter og urfolksrettigheter. Gáldu er en faglig selvstendig institusjon som vedtar egne mål og resultatkrav innenfor de rammene som Kommunal- og moderniseringsdepartementet fastsetter. Styret er senterets øverste organ. Bevilgningen skal dekke driften av Gáldu i 2016.

**Kap. 563 Internasjonalt reindriftssenter, post 01 Driftsutgifter og post 21 Spesielle driftsutgifter, *kan overføres***

Internasjonalt reindriftssenter i Kautokeino er en faglig selvstendig institusjon som vedtar egne mål og resultatkrav innenfor de rammene som Kommunal- og moderniseringsdepartementet fastsetter. Senteret fyller en viktig funksjon i det sirkumpolare reindriftssamarbeidet og ivaretar både faglige behov og koordineringsbehov hos senterets målgrupper. Det er lagt vekt på at reindriftsfolk og deres organisasjoner skal ha et nært forhold til senteret, og det skal drives i samarbeid med Verdensforbundet for reindriftsfolk.

Bevilgningen skal dekke driften av Internasjonalt reindriftssenter i 2016. Senteret mottar i tillegg prosjekttilskudd fra andre bidragsyttere i inn- og utland.

**Kap. 500 Kommunal- og moderniseringsdepartementet, post 50 og 22 Forskning, *kan overføres***

God valgdeltakelse ved sametingsvalgene er viktig for Sametingets legitimitet som representativt organ. For å kunne vurdere behovet for framtidige endringer trenger vi mer kunnskap

om hvordan valgordningen virker i praksis og om hvordan valgdeltakelse og annen velgeradferd har endret seg som følge av endringer i valgordningen. Samisk høyskole arbeider på oppdrag av Sametinget med et forskningsprosjekt om sametingsvalget 2013. Prosjektperioden er fra 1. januar 2013 til 1. desember 2016. Kommunal- og moderniseringsdepartementet tildeler 500 000 kroner til prosjektet i budsjettet for 2016.

Norges forskningsråds samiske program II (2007–2017) har som mål å fremme langsiktig forskning av høy kvalitet om samiske forhold, bidra til rekruttering av forskere og videreutvikling av samisk som vitenskapsspråk. I tillegg vektlegges internasjonalt forskningssamarbeid, nettverksbygging og forskningsformidling på samisk og andre språk. Kommunal- og moderniseringsdepartementet viderefører tildelingen av budsjettmidler til programmet og dette vil utgjøre ca. 3,8 mill. kroner i 2016.

#### **Kap. 551 Regional utvikling og nyskaping, post 60 Tilskudd til fylkeskommuner for regional utvikling**

Kommunal- og regionaldepartementet tildeler 10,14 mill. kroner i 2016 til gjennomføring av Interreg VA Nord, hvor Sápmi er et delprogram. Det legges opp til en samlet ramme for norsk deltakelse på ca. 71 mill. kroner for programperioden 2014–2020.

Interreg VA Nords hovedmål er å forsterke regionens konkurransekraft og attraktivitet gjennom forskning og innovasjon, kultur og miljø og grenseoverskridende arbeidsmarked. Sápmi er et delprogram som omfatter samiske områder fra Hedmark i sør til Finnmark i nord. Sápmi har samme tematikk som Nord-programmet, men retter innsatsen spesielt mot å utvikle samisk kultur- og næringsliv, gjennom en økologisk og økonomisk bærekraftig ressursutnyttelse. Troms fylkeskommune har sekretariatsfunksjonen for hele Nord-programmet og Sápmi, men samarbeider med Nord-Trøndelag fylkeskommune om sørsamiske aktiviteter.

## Utenriksdepartementet (UD)

(i 1000 kr)

| Kap. | Post | Benevnelse          | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016    |
|------|------|---------------------|------------------|-----------------------------|--------------------|
| 163  | 72   | Menneskerettigheter | 3 303            | 3 465                       | 3 465 <sup>1</sup> |
|      |      | Sum                 | 3 303            | 3 465                       | 3 465              |

<sup>1</sup> Utenriksdepartementet skal i 2015 inngå ny rammeavtale med Sametinget. Det tas derfor forbehold om beløptes størrelse.

I tillegg blir det bevilget midler til samiske formål over følgende budsjettkapitler og poster:

| Kap. | Post  | Benevnelse                                                                    |
|------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 115  | 01/70 | Driftsutgifter og Tilskudd til næringsfremme, kultur- og informasjonsspørsmål |
| 116  | 70    | Tilskudd til internasjonale organisasjoner                                    |
| 118  | 70    | Nordområdetiltak og prosjektsamarbeid med Russland                            |

### Kap. 163, post 72 Menneskerettigheter

Utenriksdepartementet inngikk i 2009 en rammeavtale med Sametinget om økonomisk støtte til Sametingets internasjonale virksomhet. Utenriksdepartementet skal i 2015 inngå ny rammeavtale med Sametinget. Dette vil innebære en årlig tildeling til Sametingets arbeid med internasjonale urfolksspørsmål innen FN og andre internasjonale organisasjoner. Den nye avtalen innebærer at det blir overført inntil 715 000 kroner årlig over kap. 16, post 72 til Sametinget.

I 2015 tildelte Utenriksdepartementet 2,1 mill. kroner til Gáldu – Kompetansesenteret for urfolksrettigheter i Kautokeino. Støtten ble gitt til Gáldus arbeid med internasjonale urfolksrettigheter og foreslås videreført i 2016.

Videre er det inngått en flerårig rammeavtale med Samerådet for støtte til deres internasjonale menneskerettighetsarbeid. Støtten til Samerådets virksomhet foreslås videreført i 2016.

### Kap. 115, post 01 Driftsutgifter og post 70 Tilskudd til næringsfremme, kultur- og informasjonsspørsmål

Tilskudd som gis under disse postene skal bidra til å fremme utenrikspolitiske mål og ha verdi for norsk samfunns-, nærings- og kulturliv. Styrking av norsk kulturlivs internasjonale muligheter og kontakthflate samt profilering av Norge som sentral aktør i nordområdene er ledd i dette arbeidet. Sentralt i denne satsingen står også urfolksprosjekter.

Årlig tildeles mellom 1 og 1,5 mill. kroner til prosjekter for å styrke norske samers internasjonale kulturkontakter til andre urfolksgupper over kap. 115. Sentrale samarbeidspartnere for Utenriksdepartementet, når det gjelder samiske miljøers internasjonale kultursamarbeid finansiert under denne posten, er blant annet Riddu Riddu-festivalen og Internasjonalt Samisk Filmsenter.

### Kap 116, post 70 Tilskudd til internasjonale organisasjoner

Nordisk ministerråd tildelte 3,758 mill. danske kroner til støtte av det samiske samarbeidet på kulturområdet i 2015. Midlene fordeles mellom Samerådet og Samisk kunstnerråd, og går i hovedsak til samisk kulturstøtte med målsetting om nordisk nytte og i mindre grad til administrative driftskostnader. På utdanningsområdet tildelte Nordisk ministerråd 1,642 mill. danske kroner i 2015. Midlene overføres og disponeres av Samisk høyskole. Støtten til kultur- og utdanningsområdet forventes videreført i 2016.

Norges bidrag til Nordisk ministerråd bevilges under kap. 116, post 70 Tilskudd til internasjonale organisasjoner.

## **Kap 118, post 70 Nordområdetiltak og prosjektsamarbeid med Russland**

### *Prosjektsamarbeidet med Russland*

Denne bevilgningen benyttes til å støtte prosjekter innen en rekke prioriterte områder. Støtte til folk til folk-prosjekter innenfor norsk og russisk del av Barentsregionen, som involverer samer og andre urfolk, er et av de prioriterte områdene. Støtte til denne type formål forvaltes av Barentssekretariatet. Tilskudd i 2015 er på nesten 3 mill. kroner og forventes å ligge på samme nivå i 2016.

### *Arktis 2030 (tidligere Barents 2020 og Arktisk samarbeid)*

Arktisk samarbeid og Barents 2020 er slått sammen til en tilskuddsordning fra 2015. Målet med ordningen er å fremme norske interesser og Norges posisjon som en ansvarlig aktør i nord. Midlene skal bidra til at Norge kan være ledende på kunnskap, være den fremste forvalter av miljøet og naturressursene i nordområdene og bidra til næringsutvikling. Arktis 2030 skal i tillegg støtte opp under norsk engasjement og rolle i Antarktis, og utnytte styrken i at Norge har kompetanse i begge polområdene.

Tilskudd under posten omfatter også støtte til urfolkrepresentanters deltakelse i internasjonalt samarbeid i nordområdene. Midlene nyttes da i første rekke til dekning av reiseutgifter for deltakelse i henholdsvis Arktisk råd og Barentsrådet. I 2014 ble Sametinget tildelt 350 000 kroner til dette formålet. I 2015 er det, jf. ny 3-årig rammeavtale med Sametinget, planlagt en årlig støtte på 385 000 per år.

Samerådet fikk tilskudd for perioden 2014-2016 på 1,5 mill. kroner til deltakelse i Arktisk Råd. Det er utbetalt 850 000 kroner i 2015, og det er planlagt en utbetaling på 525 000 kroner i 2016. Det er også ønskelig å inngå en flerårig avtale med Samerådet.

Som en oppfølging av forprosjektet om utvikling av etiske retningslinjer for økonomisk aktivitet i urfolksområder ble Årran lulesamisk senter i 2013 tildelt 7,3 mill. kroner i tilskudd for perioden 2013-2016 til prosjektet «Indigenous People and Resource Extraction: Evaluating Ethical Guidelines». 1,2 mill. kroner ble utbetalt i 2014, mens 1,6 mill. kroner er planlagt utbetalt i 2015 og 1 mill. kroner i 2016.

Senter for samiske studier ved Universitetet i Tromsø – Norges arktiske universitet ble for perioden 2013-2016 tildelt 8,7 mill. kroner i tilskudd til prosjektet «Brennpunkt nord. Nettverk, urfolksinstitusjoner og kunnskapsproduksjon». Prosjektet er knyttet til det flerfaglige urfolksprogrammet Master of Indigenous Peoples. Det skal i tillegg forskes på den internasjonale urfolksbevegelsen i tid og rom. 1,2 mill. kroner ble utbetalt for 2014, mens det er planlagt utbetaling av 3,5 mill. kroner i 2015 og 2,9 mill. kroner i 2016.

Senter for internasjonalisering av utdanning» (SIU) forvalter tilskuddsmidler til internasjonalt samarbeid om høyere utdanning i nordområdene gjennom Nordområdeprogrammet og Stipendprogrammet for studier i nordområdene på vegne av Utenriksdepartementet. Samisk høgskole ble for perioden 2014-2015 tildelt 0,9 mill. kroner i tilskudd til samarbeid med Det nordøstlige føderale universitet i Jakutsk i Russland til samarbeid om utveksling av studenter og akademisk ansatte innenfor fagfeltet urfolkspråk. Det er ikke søkt om tilskudd til videreføring av prosjektet.

I 2015 ble Samisk høyskole tildelt 1,6 mill. kroner i tilskudd for perioden 2015-2018 til samarbeid med hovedpartner Nunavut Arctic College i Canada. Totalt seks høyere utdanningsinstitusjoner fra Norge, Canada, Russland og USA samarbeider om å introdusere nye pedagogiske tilnærminger og metoder innenfor urfolksstudier/og lærerutdanning.

Gjennom Stipendprogrammet for studier i nordområdene fikk Samisk høyskole en tildeling på 0,4 mill. kroner for perioden 2013-2016. I denne tredje stipendperioden har Samisk høyskole midler til å tildele stipendmåneder og reisestipend til studenter fra Canada og Russland, i tillegg til midler til ansattmobilitet.

## Kunnskapsdepartementet (KD)

(i 1000 kr)

| Kap. | post  | Benevnelse                                                                                                               | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 |
|------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|
| 222  | 01/45 | Statens grunn- og videregående skoler og grunnskoleinternat, Driftsutgifter og utstyrsanskaffelser, <i>kan overføres</i> | 101 223          | 92 916                      | 90 181          |
| 223  | 50    | Sametinget, Tilskudd til Sametinget                                                                                      | 39 043           | 40 331                      | 41 501          |
| 225  | 62    | Tilskudd til de kommunale sameskolene i Snåsa og Målselv                                                                 | 22 290           | 23 003                      | 23 670          |
| 225  | 63    | Tiltak i grunnopplæringen, Tilskudd til samisk grunnopplæring, <i>kan overføres</i>                                      | 50 461           | 58 551                      | 58 975          |
| 226  | 21    | Kvalitetsutvikling i grunnopplæringen, Spesielle driftsutgifter <sup>1</sup>                                             | 6 000            | 5 200                       | 4 740           |
| 231  | 50    | Barnehager, Tilskudd til samiske barnehage tilbud                                                                        | 15 160           | 15 660                      | 16 110          |
| 260  | 50    | Universiteter og høyskoler                                                                                               | 75 601           | 77 744                      | 80 742          |
| 281  | 01    | Felles tiltak for universiteter og høyskoler, Driftsutgifter                                                             | 1 500            | 0                           | 0               |
| 281  | 70    | Felles tiltak for universiteter og høyskoler. Andre overføringer <sup>2</sup>                                            | 0                | 500                         | 0               |
| 281  | 78    | Tilskudd til Universitets- og høyskoleråd                                                                                | 0                | 0                           | 500             |
| 2410 | 73    | Statens lånekasse for utdanning, Avskrivninger, <i>overslagsbevilgning</i>                                               | 300              | 300                         | 300             |
| Sum  |       |                                                                                                                          | 311 578          | 314 205                     | 316 719         |

<sup>1</sup> Tallene er basert på tildelingsbrevene til Utdanningsdirektoratet

<sup>2</sup> Budsjettforslaget for 2016 innebærer at 500 000 kroner flyttes til posten for tilskudd til Universitets- og høyskolerådet for å reflektere at dette dreier seg om en varig oppgave.

I tillegg blir det bevilget midler til samiske formål over disse kapitlene og postene:

| Kap. | Post | Benevnelse                              |
|------|------|-----------------------------------------|
| 254  | 70   | Tilskudd til studieforbund              |
| 260  | 50   | Universiteter og høyskoler <sup>3</sup> |
| 285  | 52   | Norges forskningsråd, Forskningsformål  |

<sup>3</sup> Gjelder bevilgninger til andre universiteter og høyskoler enn Samisk høyskole, som får midler til samiske tiltak i sin årlige ramme.

### Kap. 222 Statlige grunn- og videregående skoler og grunnskoleinternat, post 01

#### Driftsutgifter og post 45 Større utstyrsanskaffelser og vedlikehold, kan overføres

Bevilgningen på posten dekker hovedsakelig drift av Sameskolen for Midt-Norge, Samisk videregående skole i Karasjok og Samisk videregående skole og reindriftsskole i Kautokeino.

Formålet med bevilgningen til de samiske skolene er blant annet å opprettholde og videreutvikle samisk identitet, språk og kultur. Skolene følger Kunnskapsløftet – Samisk.

Ved skolen i Karasjok er det fattet vedtak om ombygging av spesialrom og nytt tilbygg for byggfag. Byggeprosjektet startet opp våren 2015, og er planlagt ferdigstilt i januar 2016. Dette er et kurantprosjekt under oppføring av Statsbygg, dekket over Kommunal- og moderniseringsdepartementets kap. 2445 post 34. Planer for nybygg ved skolen i Kautokeino er under vurdering.

Sameskolen for Midt-Norge har ikke hatt elever siden skoleåret 2010–11. De siste årene har skolen fylt en funksjon ved å gi samisk fjernundervisning og språksamlinger til elever som går på andre skoler. Elevene er bosatt i både Norge og Sverige. Kunnskapsdepartementet foreslår å avvikle Sameskolen for Midt-Norge fra høsten 2016. Rett til samiskopplæring følger av opplæringsloven kap. 6, og påvirkes ikke ved avvikling av skolen. Fylkesmannen i Nordland og Fylkesmannen i Finnmark har et nasjonalt ansvar for koordinering av samisk fjernundervisning, og vil i samarbeid med de berørte partene se på aktuelle løsninger for den videre samiskundervisningen til de norske elevene som har mottatt samisk fjernundervisning ved skolen.

### **Kap. 223 Sametinget, post 50 Tilskudd til Sametinget**

Målet med tilskuddet er å bidra med finansiering til utdanningsformål i Sametinget, inkludert utvikling og produksjon av læremiddel for samiske elever, herunder spesialpedagogiske læremidler, læreplanarbeid og tilskudd til råd og veiledning om samisk opplæring. Det er et høyt prioritert mål for tilskuddet at de samiske elevene skal få raskere og bedre tilgang til læremidler på sitt eget språk. Bevilgningen stilles i sin helhet til disposisjon for Sametinget.

### **Kap. 225 Tiltak i grunnsopplæringen, post 62 Tilskudd til de kommunale sameskolene i Snåsa og Målselv**

Formålet med bevilgningen til de kommunale sameskolene i Snåsa og Målselv er blant annet å opprettholde og videreutvikle samisk identitet, språk og kultur. Skolene følger Kunnskapsløftet – Samisk. Det blir gitt tilskudd til drift av skolene og tilhørende internat. Skolene er kommunale og har hele landet som opptaksområde.

### **Kap. 225 Tiltak i grunnsopplæringen, post 63 Tilskudd til samisk i grunnsopplæringen**

Under denne posten er det tre tilskuddsordninger: en for samiskopplæring i grunnskolen, en for samiskopplæring i den videregående opplæringen og en ordning med samiske studiehjemler for lærere. Fra høsten 2015 er målgruppa for ordningen med studiehjemler for lærere utvidet fra å omfatte lærere i grunnskolen i de fire nordligste fylkene, til å omfatte lærere i hele grunnsopplæringen og i hele landet.

Målet med tilskuddsordningen er å bidra med finansiering til kommuner, fylkeskommuner og private skoler som tilbyr samiskopplæring i samsvar med § 6-2 og § 6-3 i opplæringsloven. Opplæringen skal følge læreplanverket for Kunnskapsløftet – Samisk. Elevene får opplæring i samisk som førstespråk (Samisk 1) eller samisk som andrespråk (Samisk 2/Samisk 3). Målet med tilskuddsordningen er også å styrke kompetansen i samisk for lærere i grunnsopplæringen.

### **Kap. 226 Kvalitetsutvikling i grunnsopplæringen, post 21 Kvalitetsutvikling i grunnsopplæringen**

Bevilgningen bidrar til kvalitetsutviklingstiltak innenfor grunnsopplæringen, inkludert ulike utviklingstiltak for samisk i grunnsopplæringen. Det er utviklet et rammeverk for samisk fjernundervisning som skal medvirke til bedre kvalitet og likeverdighet i fjernundervisningstilbudene, bedre informasjon til skoler, foresatte og elever samt økt kompetanse blant fjernundervisningstilbydere. Midlene vil også benyttes til videre drift av den samiske læremiddeltjenesten Ovtta/Aktan/Aktesne.

### **Kap. 231 barnehager, post 50 Tilskudd til samiske barnehagetilbud**

Tilskuddet skal bidra til å legge til rette for at samiske barn får utviklet samisk språk og kultur i barnehagen. I 2014 var det registrert 24 samiske barnehager mot 23 i 2013. Sju norske barnehager hadde samisk avdeling, dette er uforandret fra 2013. I tillegg er det registrert 27 barnehager med tilbud om samisk språkopplæring, noe som er en økning fra 22 i 2013. I 2014 var det totalt 815 barn som gikk i barnehage med samisk tilbud. 601 av disse gikk i en samisk barnehage, 87 var barn i en samisk avdeling i en norsk barnehage og 127 barn gikk i barnehage med tilbud om samisk språkopplæring. Bevilgningen stilles i sin helhet til disposisjon for Sametinget.

### **Kap 254 Tilskudd til voksenopplæring, post 70 Tilskudd til studieforbund**

Tilskuddet bidrar til at godkjente studieforbund kan tilby fleksibel og brukertilpasset opplæring for voksne. Deler av tilskuddet går til samiske studieforbund. En mindre del av tilskuddet går til refusjon av kostnader knyttet til opplæring av voksne i samisk språk på

grunnskolenivå gjennomført av godkjente studieforbund og nettskoler. Størrelsen på disse tilskuddene beregnes ut fra aktiviteten foregående år.

#### **Kap. 260 Universitet og høyskoler, post 50 Statlige universitet og høyskoler**

Samisk høyskole er en høyere utdannings- og forskningsinstitusjon som skal dekke det samiske samfunnets behov. Samisk er hovedspråk både i undervisning, forskning, og administrasjon. Institusjonen har et nordisk-samisk og internasjonalt perspektiv, med studenter og ansatte fra alle land i Sápmi: Norge, Finland, Sverige og Russland. Høyskolen hadde 159 registrerte studenter både høsten 2014 og høsten 2013. Det er om lag 97 ansatte årsverk ved institusjonen.

Det undervises og forskes i fagdisipliner som journalistikk, lærerutdanninger, samisk språk, reindrift, duodji/dáidda, joik, samisk fortellertradisjon og urfolkskunnskap. Felles for alle fagene er at de er basert på samisk kultur og tradisjonskunnskap.

Samisk høyskole fikk i 2014 tildelt om lag 75,6 mill. kroner i grunnbevilgning og om lag 77,7 mill. kroner i 2015. For 2016 foreslås det en bevilgning på om lag 80,7 mill. kroner til Samisk høyskole. Bevilgningen dekker også Senter for samisk i opplæringen.

Budsjettendringen fra 2015 til 2016 utover normal prisjustering skyldes i hovedsak en positiv utvikling i utdannings- og forskningsindikatorene som avgjør resultatbasert uttelling for universiteter og høyskoler. Videre styrkes bevilgningen til høyskolen med om lag 300 000 kroner knyttet til at en forsker med hovedstilling ved Internasjonalt reindriftssenter er knyttet til Samisk høyskole i 20 prosent stilling. Samlet sett innebærer derfor budsjettforslaget for 2016 en økning i rammebevilgningen til Samisk høyskole sammenlignet med 2015.

#### **Kap. 281 Felles tiltak for universiteter og høyskoler, post 01 Driftsutgifter**

Høyskolen i Nord-Trøndelag har hatt ansvar for koordinering og oppfølging av *Nasjonal rekrutteringsstrategi for samisk høyere utdanning 2011–2014*. Tiltaksplanen har hatt til hensikt å styrke rekrutteringen til samisk høyere utdanning og var en oppfølging av Kunnskapsdepartementets strategi. Tiltaket har vært finansiert over kap. 281 post 01 og ble avsluttet i 2014.

#### **Kap. 281 Felles tiltak for universiteter og høyskoler, post 70 Andre overføringer og post 78 Tilskudd til Universitets- og høyskolerådet**

I Butenschøn-utvalgets utredning *Langs lange spor – om samisk forskning og høyere utdanning* (2012) ble det blant annet foreslått å opprette et samordningsråd for samisk høyere utdanning og et urfolksnettverk for samisk forskning. Kunnskapsdepartementet har på bakgrunn av dette foreslått for Sametinget å opprette et fagstrategisk organ for samisk høyere utdanning og forskning under Universitets- og høyskolerådet (UHR). I forbindelse med Stortingets behandling av Prop. 93 S (2013–2014) og Innst. 260 S (2013–2014) ble det satt av 250 000 kroner til tiltaket i 2014 og 500 000 kroner i 2015. Budsjettforslaget for 2016 innebærer at 500 000 kroner flyttes til posten for tilskudd til Universitets- og høyskolerådet for å reflektere at dette dreier seg om en varig oppgave.

#### **Kap. 285 Norges forskningsråd, post 52 Langsiktig grunnleggende forskning**

Norges forskningsråd har et delansvar for finansiering av samisk forskning. Midler til samisk forskning over kap. 285, post 52 går hovedsakelig til Program for samisk forskning II (2007–2017). Programmet har et budsjett på 15,5 mill. kroner i 2015. Av disse kommer 11,7 mill.

kroner fra Kunnskapsdepartementet og 3,8 mill. kroner fra Kommunal- og moderniseringsdepartementet.

Programmet fokuserer på sentrale utfordringer for samisk forskning, herunder rekruttering og styrking av samisk som vitenskapsspråk. Programmet legger også vekt på kulturell og språklig variasjon i det samiske samfunnet, på internasjonalt samarbeid og på formidling av forskningen.

**Kap. 2410 post 73 Avskrivninger, *overslagsbevilgning***

Avskrivningene på posten omfatter ulike avskrivningsordninger i Lånekassen. Studenter som har kombinasjonen grunnskolelærerutdanning, praktisk-pedagogisk utdanning eller førskolelærerutdanning og samisk språk, får ettergitt lån i Statens lånekasse for utdanning med inntil 50 000 kroner. I 2014 ble det ettergitt lån til seks personer. Det forventes at om lag seks studenter per år vil få ettergivelse på dette grunnlaget i årene som kommer. For 2016 foreslås det å videreføre bevilgningen til samiske formål på posten på samme nivå som i 2015.

## Kulturdepartementet (KUD)

(i 1000 kr)

| Kap. | Post | Benevnelse                               | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 |
|------|------|------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|
| 320  | 53   | Allmenne kulturformål, Sametinget        | 77 202           | 78 986                      | 80 487          |
| 323  | 72   | Musikkformål, Knutepunktinstitusjoner    | 2 220            | 2 293                       | 0 <sup>1</sup>  |
| 334  | 78   | Film og medieformål, ymse faste tiltak   | 3 158            | 3 262 <sup>2</sup>          | 3 970           |
| 335  | 75   | Medieestøtte/Tilskudd til samiske aviser | 24 983           | 25 031                      | 25 031          |
| Sum  |      |                                          | 107 563          | 109 572                     | 109 488         |

<sup>1</sup> Tiltaket er foreslått flyttet til kap. 323 Musikkformål, post 55 Norsk kulturfond.

<sup>2</sup> Tilskuddet ble fram til 2015 bevilget under kap. 334 Film- og medieformål, post 73 Regional filmsatsing.

I tillegg blir det bevilget midler til samiske formål over følgende budsjettkapitler:

| Kap. | Post  | Benevnelse                                                                               |
|------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 314  | 72    | Kultursamarbeid i nordområdene og kulturnæring, Kultursamarbeid i nordområdene           |
| 323  | 55    | Musikkformål, Norsk kulturfond                                                           |
| 329  | 01    | Arkivformål, Driftsutgifter                                                              |
| 340  | 01/75 | Den norske kirke, Driftsutgifter og Tilskudd til trosopplæring og andre kirkelige formål |

Videre er det flere tiltak som mottar tilskudd/bevilgninger fra Kulturdepartementet som har oppgaver og aktiviteter knyttet til samisk kunst og kultur. Det gjelder for eksempel Nasjonalbiblioteket, Norsk kulturråd, museene i det nasjonale museumsnettverket og Riksscenen for nasjonal og internasjonal folkemusikk, joik og folkedans.

### Kap. 314 Kultursamarbeid i nordområdene og kulturnæring, post 72 Kultursamarbeid i nordområdene

I det norsk-russiske kultursamarbeidet etableres treårige samarbeidsprogrammer med skiftende fokusområder som mottar støtte i programperioden. Samisk kultur og urfolkskultur forutsettes ivaretatt uavhengig av fokusområder.

### Kap. 320 Allmenne kulturformål, post 53 Sametinget

Sametinget forvalter en rammebevilgning til kulturformål under statsbudsjettets kap. 320, post 53. Bevilgningen skal bidra til Sametingets arbeid med å legge til rette for et levende og mangfoldig samisk kunst- og kulturliv av god kvalitet som er tilgjengelig for alle.

### Kap 323 Musikkformål, post 55 Norsk kulturfond

Riddu Riddu-festivalen fikk knutepunktstatus i 2009 og har mottatt tilskudd fra ordningen under statsbudsjettets kap. 323, post 72. Kulturdepartementet foreslår å avvikle knutepunktordningen fra og med 2016, jf. Prop. 1 S (2015–2016) for Kulturdepartementet. De fleste tiltakene under ordningen, inkludert Riddu Riddu-festivalen, er foreslått overført til Norsk kulturfond, hvor de vil kunne vurderes årlig i sammenheng med øvrige festivaler og annen arrangørstøtte.

### Kap. 329 Arkivformål, post 01 Driftsutgifter

Drift av Samisk arkiv dekkes innenfor de årlige bevilgningene til Arkivverket over statsbudsjettets kap. 329, post 01.

### Kap. 334 Film- og medieformål, post 78 Ymse faste tiltak

Internasjonalt Samisk Filminstitut (ISFI) har nasjonal status. Som følge av at tildelingen til ISFI blir foretatt på et særskilt grunnlag og ikke ut fra de samme kriteriene som midler til de regionale filmsentrene fordeles etter, er midlene til ISFI foreslått flyttet fra post 73 til post 78. Videre foreslås det å flytte tilskudd til regionale filmtiltak for barn og unge fra kap. 334 post 50 og fordele midlene på de regionale filmsentrene og Internasjonalt Samisk Filminstitut.

Forslaget er i tråd med anbefalingen i Meld. St. 30 (2014-2015) *En framtidensrettet filmpolitikk*, og innebærer at bevilgningen til ISFI er foreslått økt med om lag 650 000 kroner i 2016.

### **Kap. 335 Mediestøtte, post 75 Tilskudd til samiske aviser**

Under denne posten gis det tilskudd til produksjon av samiske aviser og tilskudd til produksjon av avissider på lulesamisk og sørsamisk. Ordningen er regulert i forskrift fastsatt av Kulturdepartementet, og midlene fordeles av Medietilsynet.

### **Kap. 340 Den norske kirke, post 01 Driftsutgifter og post 75 Tilskudd til trosopplæring og andre kirkelige formål**

I bevilgningen under post 01 er det innarbeidet midler for dekning av utgifter ved kirkelig betjening av den samiske befolkningen. Flere steder i Nord- og Sør-Hålogaland bispedømmer er det tilsatt samiskspråklige prester og samiske kirketolker. Bevilgningen under posten skal også nyttes for å finansiere virksomheten til samisk menighet i sørsamisk språkområde. I tillegg skal midler nyttes til å finansiere virksomheten til Samisk kirkeråd, som har til oppgave å samordne kirkens innsats blant de samiske befolkningsgruppene og arbeide for å bedre folks kjennskap til samisk kirkeliv. I bevilgningen under posten inngår også midler til Kirkelig utdanningssenter i nord, som blant annet profilerer det samiske perspektivet i praktisk-kirkelig utdanning.

Under kap. 340, post 75 vil det nyttes midler til utvikling av tros- og opplæringstilbud overfor barn og unge i den samiske befolkningen og for dekning av utgifter ved oversettelse av bibelske tekster til samisk.

### **Spillemidler til samisk idrett**

Ved fordeling av overskuddet til Norsk Tipping AS for spilleåret 2014 til idrettsformål i 2015, ble det avsatt 750 000 kroner til samisk idrett. Tilskuddet overføres Sametinget som er ansvarlig for den videre fordelingen i tråd med målsettingen for tilskuddet. Begrunnelse for et eget tilskudd til samisk idrett er opprettholdelse og videreutvikling av særegne samiske idrettsaktiviteter.

## Justisdepartementet (JD)

|      |      |                                                              | (i 1000 kr)      |                  |                  |
|------|------|--------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|      |      |                                                              |                  | Saldert          |                  |
| Kap. | Post | Benevnelse                                                   | Regnskap<br>2014 | budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016  |
| 440  | 01   | Politidirektoratet – politi og lensmannsetat, Driftsutgifter | 400              | 400              | 400              |
| 470  | 72   | Fri rettshjelp, Tilskuddet til spesielle rettshjelpstiltak   | 1 400            | 0 <sup>1</sup>   | 0                |
| 410  | 01   | Tingrettene og lagmannsrettene                               | 18 750           | 21 800           | - <sup>2</sup>   |
| Sum  |      |                                                              | 20 550           | 22 200           | 400 <sup>2</sup> |

<sup>1</sup> Tilskuddet ble avvirket fra og med 2015.

<sup>2</sup> Tildelingen i 2016 er ikke avklart. Tildelingen gjøres av Domstolsadministrasjonen på et senere tidspunkt.

### Kap. 410 Tingrettene og lagmannsrettene, post 01 Driftsutgifter

#### *Finnmarkskommisjonen*

Finnmarkskommisjonen ble oppnevnt av Kongen i statsråd 14. mars 2008. Kommisjonens oppgave er å kartlegge eksisterende bruks- og eierrettigheter som folk i Finnmark har ervervet på grunnlag av langvarig bruk. Kartleggingen skal skje på grunnlag av gjeldende nasjonal rett og er begrenset til grunn som Finnmarkseiendommen overtok ved finnmarkslovens ikrafttredelse 1. juli 2006. Regnskapet for 2014 viser et forbruk på 10,7 mill. kroner. Det ble tildelt 9,3 mill. kroner til Finnmarkskommisjonen i 2015. Tildeling for 2016 vil skje av Domstoladministrasjonen.

#### *Utmarksdomstolen for Finnmark*

Utmarksdomstolen for Finnmark skal behandle tvister som oppstår i forbindelse med Finnmarkskommisjonens kartlegging. Utmarksdomstolen har vært virksom siden 1. september 2014. Dommerne i Utmarksdomstolen, fem faste og to vara, ble konstituert i statsråd 7. mars 2014. Domstolens sekretariat er samlokalisert med Hålogaland lagmannsrett. Indre Finnmark tingrett er midlertidig sekretariat for domstolen og håndterer administrative oppgaver. Regnskapet for 2014 viser et forbruk på 1,95 mill. kroner. Det var i 2015 avsatt 6 mill. kroner til Utmarksdomstolen. Tildeling for 2016 vil skje av Domstoladministrasjonen.

#### *Indre Finnmark tingrett*

Indre Finnmark tingrett er en førsteinstansdomstol under Hålogaland lagdømme som ble etablert i 2004. Tingretten ligger i Tana bru i Finnmark og dekker kommunene Nesseby, Tana, Karasjok, Porsanger og Kautokeino. Domstolen er den første hvor samiske språk kan brukes i både muntlig og skriftlig kommunikasjon med retten. Oversettelse og nedtegning til norsk besørges av retten der det er nødvendig. Rettsforhandlingene kan også skje på samisk dersom én av partene ber om dette og det skal da oppnevnes en tolk dersom noen av de som deltar i forhandlingene ikke forstår samisk. Regnskap for 2014 viser et forbruk på 6,1 mill. kroner. Tildelingen i 2015 var på 6,5 mill. kroner. Tildeling for 2016 vil skje av Domstoladministrasjonen.

#### *Erstatning til utdanningsskadelidende samer og kvener*

Samer og kvener som har tapt skolegang som følge andre verdenskrig og fornorskingspolitikken, kan tilkjennes rettferdsvederlag. Det stilles krav om at en har tapt minst 1,5 års skolegang under eller rett etter andre verdenskrig. Det er i tillegg et vilkår at en hadde samisk eller kvensk/finsk som morsmål og derfor ikke behersket norsk tilfredsstillende. Ordningen er et resultat av St.meld. nr. 44 (2003-2004) og Innst. S. nr. 152 (2004-2005), og er fortsatt åpen for å søke på. Søknadstallene og utbetalingsbeløpene for denne typen erstatningssaker har imidlertid falt markant de siste årene.

#### **Kap. 440 Politidirektoratet – politi- og lensmannsetaten, post 01 Driftsutgifter**

Under kap. 440, post 01 har det i flere år blitt stilt midler til disposisjon for de politidistriktene hvor det er kommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk. Målsettingen er å motivere til økt kunnskap om samisk språk i politidistrikter med samisk befolkning.

Politidistrikter som har kommuner med tospråklig forvaltning, kan tildeles midler for utgifter de har hatt som følge av tospråklig forvaltning. Ordningen administreres av Politidirektoratet i henhold til ny instruks av 16. juli 2015, som er gjeldende fra 1. januar 2016.

Politidirektoratet har etablert en ressursgruppe bestående av ni polititjenestemenn fra politidistriktene i Øst-Finnmark, Vest-Finnmark og Nord-Trøndelag, hvorav de fleste har samisk bakgrunn og behersker samisk språk. Gruppen skal veilede direktoratet og politidistriktene i spørsmål som angår samisk språk og samisk kultur i politiet. Det er iverksatt et arbeid med å styrke samisk språk knyttet til behandling av saker hvor samiske barn har vært utsatt for vold eller overgrep. Statens barnehus i Tromsø er i den forbindelse gitt et ansvar, og har styrket bemanningen med en samiskspråklig psykolog. Det er også iverksatt et prosjekt i Øst- og Vest-Finnmark politidistrikter for å styrke innsatsen mot vold i nære relasjoner i samiske områder. Det er videre lagt til rette for bruk av samisk språk i politiets elektroniske saksbehandlingsverktøy samt andre tiltak for å styrke samisk språk i politiet, med henvisning til regjeringens handlingsplan for samiske språk.

For 2015 er det satt av 400 000 kroner. Det tas sikte på å sette av tilsvarende beløp i 2016.

#### **Kap. 470 Fri rettshjelp, Post 72 Tilskudd til spesielle rettshjelpstiltak**

Rettshjelpskontoret i Indre Finnmark (RIF) hadde ved opprettelsen i 1987 som formål å gi rettshjelp til den samisktalende delen av befolkningen. Tidligere ga RIF alle typer rettshjelp. I henhold til Stortingets Innst. S. nr. 181 (1999-2000) ble tilbudet til RIF endret 1. januar 2002 fra å gi bistand i alle typer saker til å bli avgrenset til saker innenfor rettshjelplovens dekningsområde. Det har vært økning i antall advokater i Finnmark og flere av advokatene snakker samisk. Befolkningen i Finnmark vil derfor, uavhengig om de henvender seg til et privat advokatkontor eller RIF, få samme hjelp og samme rett til å få dekket kostnadene etter lov om fri rettshjelp. På denne bakgrunn ble Rettshjelpskontoret Indre Finnmark avviklet med virkning fra 30. juni 2015 og kontorets virksomhet opphørte fra samme dato. Sametinget er konsultert om avviklingen.

## Helse- og omsorgsdepartementet (HOD)

|      |      |                                                                                | (i 1000 kr) |                  |         |
|------|------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|---------|
|      |      |                                                                                | Regnskap    | Saldert budsjett | Forslag |
|      |      |                                                                                | 2014        | 2015             | 2016    |
| Kap. | post | Benevnelse                                                                     |             |                  |         |
| 762  | 50   | Samisk helse, Tilskudd til Sametinget                                          | 5 200       | 5 400            | 5 500   |
| 762  | 70   | Primærhelsetjenesten, Tilskudd, <i>kan benyttes under post 21<sup>1)</sup></i> | 7 000       | 7 200            | 6 200   |
| Sum  |      |                                                                                | 12 200      | 12 600           | 11 700  |

Beløpene som er oppgitt i tabellen henviser kun til tildelingene til samiske formål. For en nærmere spesifisering av budsjettpostene totale størrelse vises det til Kulturdepartementets Prop. 1 S (2015-2016).

### Kap 762 Samisk helse, post 50 Tilskudd til Sametinget

Formålet med tilskuddsordningen er å bidra til likeverdige helse- og omsorgstjenester til den samiske befolkning. Dette skjer bl.a gjennom utvikling av Sametingets helsepolitiske innspill til sentrale myndigheter, dialog med helseforetakene og saksbehandling i forbindelse med tildeling av prosjektmidler til samiske helseformål og administrasjon av tilskuddsordningen.

Det ble i 2015 bevilget 5,4 mill. kroner til Sametingets arbeid med samisk helse. Det foreslås 5,5 mill. kroner i 2016.

### Kap 762, post 70 Primærhelsetjenesten, Tilskudd

Formålet med tilskuddsordningen er å bidra til likeverdige helse- og omsorgstjenester til den samiske befolkning og til at tjenestene er kunnskapsbaserte. Helsedirektoratet arbeider for å fremme samisk språk og kulturkompetanse gjennom rådgivning og nettverksvirksomhet mot kommuner, helseforetak, fylkesmenn og utdanningsinstitusjoner og andre aktører med en rolle i helse- og omsorgstjenesten. Det er behov for oppdatert kunnskap om den samiske befolkningen helse og bruk av helse- og omsorgstjenester. Bevilgningen dekker tilskudd til Senter for samisk helseforskning. Senteret gjennomførte i 2012-2014 en befolkningsundersøkelse kalt Saminor II som ble gjennomført i kommuner med stor samisk bosetting. Bevilgningen dekker primært oppfølging av denne undersøkelsen. For budsjettåret 2016 foreslås det en bevilgning på 6,2 mill. kroner.

## Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet (BLD)

(i 1000 kr)

| Kap. | post | Benevnelse                                               | Regnskap<br>2014 <sup>1</sup> | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2015 |
|------|------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 854  | 50   | Tiltak i barne- og ungdomsvernet, Forskning og utvikling | 1 000                         | 1 000                       | 1 000           |
|      |      | Sum                                                      | 1 000                         | 1 000                       | 1 000           |

<sup>1</sup> I Saldert budsjett 2014 (Gul Bok) ble det bevilget 1 mill. kroner til Sametingets arbeid med barnevern. I RNB 2014 ble det gitt en tilleggsbevilgning for 2014 på ytterligere 1 mill. kroner for manglende utbetaling til Sametinget i 2012.

### **Kap. 854 Tiltak i barne- og ungdomsvernet, post 50 Forskning og utvikling**

Posten dekker blant annet overføring til Sametinget på 1 mill. kroner i 2016. Midlene skal brukes til videreføring og styrking av Sametingets virksomhet på barnevernsområdet.

## Landsbruks- og matdepartementet (LMD)

|      |                                        | (i 1 000 kr)     |                             |                              |
|------|----------------------------------------|------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Kap  | Benevnelse                             | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 <sup>1</sup> |
| 1147 | Reindriftsforvaltningen                | 59 329           | -                           | -                            |
| 1142 | Landbruksdirektoratet                  | -                | 19 936 <sup>1</sup>         | 14 692                       |
| 1151 | Til gjennomføring av reindriftsavtalen | 108 452          | 111 500                     | 113 000                      |
| Sum  |                                        | 167 781          | 131 436                     | 127 692                      |

<sup>1</sup> Statens reindriftsforvaltning ble 1. juli 2014 slått sammen med Statens landbruksforvaltning. Beløpet i tabellen under kap 1142 Landbruksdirektoratet inkluderer ikke bevilgningen til drift av Landbruksdirektoratets avdeling i Alta eller drift av fylkesmennene som regional reindriftsmyndighet.

### Kap. 1147 Reindriftsforvaltningen

|               |                                                          | (i 1 000 kr)                  |                             |                 |
|---------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| Post          | Tiltak                                                   | Regnskap<br>2014 <sup>2</sup> | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 |
| 01            | Driftsutgifter                                           | 48 294                        |                             |                 |
| 45            | Store utstyrs kjøp og vedlikehold, <i>kan overføres</i>  | 4 223                         |                             |                 |
| 70            | Tilskudd til fjellstuer                                  | 720                           |                             |                 |
| 71            | Omstillingstiltak i Indre Finnmark, <i>kan overføres</i> | 5 560                         |                             |                 |
| 82            | Radioaktivitetstiltak, <i>kan overføres</i>              | 532                           |                             |                 |
| Sum kap. 1147 |                                                          | 59 329                        |                             |                 |

<sup>2</sup> Statens reindriftsforvaltning (SRF) ble 1. juli 2014 slått sammen med Statens landbruksforvaltning (SLF) og ble Landbruksdirektoratet. For omtale av Landbruksdirektoratet, se kap. 1142.

### Kap. 1142 Landbruksdirektoratet

|               |                                                                                             | (i 1 000 kr)     |                                          |                 |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------|-----------------|
| Post          | Tiltak                                                                                      | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 <sup>3</sup> | Forslag<br>2016 |
| 01            | Driftsutgifter                                                                              |                  | 218 049                                  | 220 050         |
| 45            | Større utstyrs kjøp og vedlikehold, <i>kan overføres</i>                                    |                  | 6 827                                    | 1 876           |
| 60            | Tilskudd til veterinærdekning                                                               |                  | 134 933                                  | 138 846         |
| 70            | Tilskudd til fjellstuer                                                                     |                  | 775                                      | 797             |
| 71            | Omstillingstiltak i Indre Finnmark, <i>kan overføres</i>                                    |                  | 9 834                                    | 9 519           |
| 72            | Erstatninger, overslagsbevilgning                                                           |                  | 302                                      | 302             |
| 73            | Tilskudd til erstatninger m.m. ved tiltak mot dyre- og plantesykdommer, overslagsbevilgning |                  | 45 610                                   | 45 610          |
| 74            | Kompensasjon til dyreeiere som blir pålagt beitenekt                                        |                  | 1 000                                    | 1 000           |
| 80            | Radioaktivitetstiltak, <i>kan overføres</i>                                                 |                  | 2 500                                    | 2 500           |
| Sum kap. 1142 |                                                                                             |                  | 419 830                                  | 428 116         |

<sup>3</sup> Statens reindriftsforvaltning (SRF) ble 1. juli 2014 slått sammen med Statens landbruksforvaltning (SLF) og ble Landbruksdirektoratet.

### Kapittel 1142 Landbruksdirektoratet

Kap. 1142 ble opprettet i sammenheng med at Statens landbruksforvaltning (SLF) og Statens reindriftsforvaltning (SRF) 01.07.2014 ble slått sammen til et direktorat under navnet Landbruksdirektoratet. Det ble ikke gjort endringer i poststrukturen for 2014, og Landbruksdirektoratet belastet derfor de eksisterende postene under kapitlene 1143 og 1147.

#### Post 01 Driftsutgifter

Bevilgningen skal dekke drift av Landbruksdirektoratet. Landbruksdirektoratet er blant annet et utøvende forvaltningsorgan for de sentrale reindriftspolitiske virkemidlene, og et støtte- og utredningsorgan for Landbruks- og matdepartementet. Direktoratet har en sentral rolle i

gjennomføringen av reindriftspolitikken, og det er lagt opp til at direktoratet i vesentlig grad også skal ha en rådgivende rolle. Tilrettelegging og aktivt arbeid for å nå målene i reindriftspolitikken står også sentralt. Landbruksdirektoratet forvalter blant annet reindriften og virkemidlene under reindriftsavtalen, og er også sekretariat og utøvende organ for Reindriftsstyret. I tillegg skal bevilgningen dekke fylkesmannens utgifter som regional reindriftsmyndighet.

LMD fremmer forslag om en bevilgning på 220,05 mill. kroner for 2016.

#### **Post 45 Større utstyrskjøp og vedlikehold**

Bevilgningen skal dekke utgiftene til en oppfølging av Norge sitt ansvar for grensegjerdene mot Sverige, Finland og Russland. Videre skal posten dekke utgiftene til effektivisering av reinbeiteavtaler i Rørosregionen. I tillegg skal posten dekke eventuelle erstatningskrav fra finske myndigheter for norsk rein som har krysset grensen til Finland.

LMD fremmer forslag om en bevilgning på 1,876 mill. kroner for 2016.

#### **Post 70 Tilskott til fjellstuer**

Formålet med bevilgningen er å opprettholde tryggheten i fjellområder for blant annet reingjetere. LMD har i dag avtale med tre statseide fjellstuer, og i tillegg kontrakt med fire private om fjellstuehold. Fjellstuene har plikt til å holde åpent hele året.

LMD fremmer forslag om en bevilgning på 797 000 kroner for 2016.

#### **Post 71 Omstillingstiltak i Indre Finnmark**

Formålet med bevilgningen er å finansiere ulike tilpassinger og tiltak for å legge til rette for en bærekraftig reindrift i Finnmark.

LMD fremmer forslag om en bevilgning på 9,5 mill. kroner for 2016.

#### **Post 80 Radioaktivitetstiltak**

Statens ansvar for å dekke kostnader som følge av radioaktivt nedfall etter Tsjernobylulykka har som prinsipielt utgangspunkt det vedtak som regjeringen fattet 31. juli 1986. Regelverket for radioaktivitetstiltak blir fastsatt etter de samme prosedyrene som forskriftene etter reindriftsavtalen.

LMD fremmer forslag om en bevilgning på 2,5 mill. kroner for 2016.

### **Kap. 1151 Til gjennomføring av reindriftsavtalen**

| (i 1 000 kr)  |                                                            |                  |                             |                 |
|---------------|------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|
| Post          | Tiltak                                                     | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 |
| 51            | Tilskudd til Utviklings- og investeringsfondet             | 42 000           | 33 700                      | 35 600          |
| 72            | Tilskudd til organisasjonsarbeid                           | 6 100            | 6 100                       | 6 100           |
| 75            | Kostnadssenkende og direkte tilskudd, <i>kan overføres</i> | 58 943           | 69 100                      | 68 700          |
| 79            | Velferdsordninger, <i>kan overføres</i>                    | 1 409            | 2 600                       | 2 600           |
| Sum kap. 1151 |                                                            | 108 452          | 111 500                     | 113 000         |

## **Kapittel 1152 Reindrifftsavtalen**

Den 17. februar 2015 ble Norske Reindrifftsamers Landsforbund (NRL) og Staten enige om ny reindrifftsavtale for perioden 01.07.2015 – 30.06.2016. Avtalen innebærer økonomiske tiltak i reindrifftsneringen på i alt 113 mill. kroner. Dette er en økning på 1,5 mill. kroner i forhold til gjeldende oppgjør.

Reindrifftsavtalen 2015/2016 sitt hovedmål er å utvikle reindrifftsneringen som en rasjonell markedsorientert næring som er bærekraftig i et langsiktig perspektiv.

Reindrifften er nå inne i slutfasen av den treårsperioden som Reindrifftsstyret har satt for gjennomføring av reintallsreduksjonen. I denne situasjonen er det viktig å opprettholde hovedlinjene i dagens tilskuddssystem hvor de direkte tilskuddene er knyttet til verdien av det som produseres. Dette vil bidra til å skape stabilitet og forutsigbarhet om ordningene over reindrifftsavtalen. I tillegg vil en videreføring støtte opp om de reindrifftsutøverne som har fulgt opp gitte reduksjonsvedtak.

Reindrifftsavtalen 2015/2016 prioriterer særlig tiltak som bidrar til økt slakting og omsetning av reinkjøtt. Det legges til rette i alle ledd for å nå de reindrifftspolitiske målene. Infrastrukturen i reindrifften styrkes. Reineierne stimuleres til økt slakteuttak gjennom en økning av de produksjonsrettede tilskuddene. Samtidig legges det til rette for merkenøytral markedsføring i regi av Markedsutvalget for reinsdyrkjøtt.

For å få bedre oversikt og enklere kontroll med hva som slaktes, samt å legge til rette for økt inntjening hos den enkelte reineier, er det nødvendig å se på hele verdikjeden fra vidde til bord. Det innføres et nytt rapporterings- og klassifiseringssystem for reinkjøtt. De nye systemene skal være operative fra høsten 2015.

Reindrifften er i en unik posisjon ved at potensialet for økt verdiskaping er langt høyere enn det som utnyttes i dag. Det er derfor sentralt at det legges til rette for at reindrifften får utnyttet dette potensialet. Over Reindrifftsavtalen 2015/2016 stimuleres det blant annet til økt produksjon og aktiviteter knyttet til reiseliv og formidling av reindrifftssamisk kultur og levesett. I tillegg er reindrifften en unik arena for læring og omsorg der flere generasjoner reineiere kan utøve en næring og kultur i fellesskap. I den forbindelse legges det opp til å utvikle en ordning for lærings- og omsorgsbaserte tjenester i reindrifften.

Som et tiltak og viktig verktøy i arbeidet med å sikre reindrifftens arealer, legges det opp til en utvikling av reindrifftens arealbrukskart.

Samlet sett gir den fremforhandlede avtalen grunnlag for økt inntjening gjennom økt slakteuttak og verdiskaping hos den enkelte reindrifftsutøver. Samtidig underbygger den fremforhandlede avtalen den dreining man har hatt i reindrifftsavtalens virkemidler de senere årene, med vektlegging av næringsretting og tilrettelegging for de reindrifftsutøverne som har reindrifft som hovedvirksomhet. Den helhetstenking som ligger bak den fremforhandlede avtalen gir grunnlag for en positiv utvikling og økt inntjening hos den enkelte reineier, noe som også er av stor betydning for ivaretagelse og utvikling av den reindrifftsamiske kulturen.

LMD fremmer forslag om en bevilgning under kapittel 1151 for 2016 i samsvar med Stortingets behandling av reindrifftsavtalen for 2015/2016, jfr. Innst. 255 S (2014-2015). For nærmere omtale av de enkelte postene og strategier i reindrifftspolitikken vises det til Prop. 68 S (2014-2015).

## Klima- og miljødepartementet (KLD)

|      |      |                                                                                                                         | (i 1000 kr)      |                             |                 |
|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|
| Kap. | Post | Benevnelse                                                                                                              | Regnskap<br>2013 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 |
| 1429 | 21   | Riksantikvaren, spesielle driftsutgifter, Kunnskapsløftet, registrering av automatisk fredede samiske bygninger         | 4 000            | 4 200                       | 4 300           |
| 1429 | 21   | Riksantikvaren, spesielle driftsutgifter, FOU-prosjekter med samiske tema                                               | 156              | 0                           | 0               |
| 1429 | 50   | Riksantikvaren, Tilskudd til samisk kulturminnearbeid                                                                   | 3 307            | 3 396                       | 3 500           |
| 1429 | 71   | Riksantikvaren, Tilskudd til fredete kulturminner i privat eie, <i>kan overføres (tidligere post 72.2)</i> <sup>1</sup> | 0                | 2 000                       | 2 000           |
| 1429 | 72.2 | Riksantikvaren, Vern og sikring av fredede bygninger og anlegg                                                          | 2 000            | 0                           | 0               |
| Sum  |      |                                                                                                                         | 9 463            | 9 596                       | 9 800           |

<sup>1</sup> Beløpene som er oppgitt i tabellen viser kun til tildelingene til samiske formål. For en nærmere spesifisering av budsjettpostens totale størrelse vises det til Klima- og miljøverndepartementets Prop. 1 S (2015-2016).

### Kap. 1429 Riksantikvaren, post 21 Spesielle driftsutgifter

Over Riksantikvarens satsing på Kunnskapsløftet er det for 2016 foreslått bevilget 4,3 mill. kroner til registrering av automatisk fredete samiske bygninger. Registreringen inngår som et delprosjekt i Kunnskapsløftet og har sitt utspring i Riksrevisjonens kritikk fra 2009 av manglende oversikt over slike bygninger. Prosjektet startet i 2012 og skal avsluttes i 2017. Over samme post er det fra Riksantikvaren tidligere bevilget midler til flere FOU-prosjekter med et samisk tema. En eventuell tildeling i 2016 vil avhenge av innkomne søknader og er derfor ikke spesifisert.

### Kap. 1429 Riksantikvaren, post 50 Tilskudd til samisk kulturminnearbeid

Over Klima- og miljødepartementets budsjett for 2016 er det foreslått bevilget 3,5 mill. kroner til samisk kulturminnearbeid. Tilskuddet skal ivareta de overordnede kulturminnefaglige hensyn i arbeidet med samiske kulturminner og kulturmiljøer. Midlene skal i hovedsak nyttes til større vedlikeholds- og restaureringsarbeid og til skjøtsel, jf. omtale i Prop. 1 S (2015-2016). Midlene fra post 50 vil bli utbetalt av Riksantikvaren på anmodning fra Sametinget.

### Kap. 1429 Riksantikvaren, post 71 Tilskudd til fredete kulturminner i privat eie, *kan overføres*

Det videreføres 2 mill. kroner øremerket sikring og istandsetting av samiske bygninger. Midlene fra post 71 vil bli utbetalt av Riksantikvaren på anmodning fra Sametinget. Riksantikvaren vil gi nærmere føringer for bruken av tilskuddet. Tilskuddet ble tidligere utbetalt over kap. 1429, post 72.

## Olje- og energidepartementet (OED)

|      |      |                           | (i 1000 kr)      |                             |                 |
|------|------|---------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|
| Kap. | Post | Benevnelse                | Regnskap<br>2014 | Saldert<br>budsjett<br>2015 | Forslag<br>2016 |
| 1800 | 50   | Overføring til Sametinget | 1 350            | 1 000                       | 500             |
|      |      | Sum                       | 1 350            | 1 000                       | 500             |

### **Kap. 1800, post 50 Overføring til Sametinget**

Sametinget har hatt mange krevende kraftledningssaker og andre energisaker de seneste årene. I 2013 besluttet derfor Olje- og energidepartementet at man over en treårsperiode skulle støtte Sametinget med 3 mill. kroner til én stilling for å gjøre Sametinget bedre rustet til å møte utfordringene med å behandle en økning av energisaker som følge av utbygging av kraftledningsnett og nye kraftsøknader. Det foreslås et siste tilskudd på 0,5 mill. kroner til Sametinget i 2016. Dette skal dekke et halvt årsverk. Det er ikke grunnlag for å videreføre støtten utover 2016, da det er ventet at omfanget av krevende energisaker nå vil reduseres kraftig.



GONAGASLAŠ GIELDA- JA  
ODASMAHTTINDEPARTEMEANTA

Prentehusnummir: H - 2354 B/S

# Juolludeamit sámi ulbmiliidda jagi 2016 stáhtabušeahtas

Olggosaddán:  
Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta

Almmolaš ásašusat sáhttet dingot  
lassigáhppálagaid dáppe:  
Departemeanttaid sihkkarvuoda- ja bálvalusorganisašuvdna  
[www.publikasjoner.dep.no](http://www.publikasjoner.dep.no)  
E-poasta: [publikasjonsbestilling@dss.dep.no](mailto:publikasjonsbestilling@dss.dep.no)

Prentehusnummir: H - 2354 B/S

Deaddileapmi: 10/2015 - Preantalohku: 600

## Juolludeamit sámi ulbmiliidda

Norgga stáhta lea vuodđuduvvon guovtti álbmoga eatnamiidda, sápmelaččaid ja dáččaid. Ráđdehusa ulbmil lea ahte sápmelaččat galget beassat ovddidit gielaset, kultuvrraset ja servodateallimeaset.

Vuodđolága § 108 ja sámeláhka leat sámepolitihka riikkalaš riektevuodut. Norggas leat arvat álbmotrievttalaš geatnegasvuodát mat leat láidesteaddjin sámepolitihkas. Buot departemeanttain lea ovddasvástádus čuovvolut sámepolitihka čadaheami iežaset surggiin. Gielda- ja ođasmahttindepartemeanttas lea bajimus ovddasvástádus stáhta sámepolitihka oktiiheiveheamis, ja dat galgá bargat dan badjelii ahte surggiid rastásaš ja hálldahusdásiid rastásaš politihkka lea ollislaš ja oktasaš.

Gielda- ja ođasmahttindepartemeantta Proposišuvnnas 1 S (2015–2016) čilgejuvvojit oanehaččat sámepolitihka hástalusat ja ovdánanmearkkat, ja das válddahallojit departemeantta ulbmilat ja strategiiat.

Dán prentosis válddahallojuvvo oanehaččat ja čoahkkájit mo guhtege departemeanta lea evttohan juolludusaid sámi ulbmiliidda jahkái 2016.<sup>1</sup>

## Sisdoallu

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Sámi ulbmiliidda juolluduvvon ruđaid visogovva .....          | 2  |
| Sámediggi .....                                               | 3  |
| Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta (GOD) .....               | 4  |
| Olgoriikadepartemeanta (OD) .....                             | 7  |
| Máhttodepartemeanta (MD) .....                                | 10 |
| Kulturdepartemeanta (KUD) .....                               | 14 |
| Justiisadepartemeanta (JD) .....                              | 16 |
| Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta (DFD) .....           | 18 |
| Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeanta (MDD) ..... | 19 |
| Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta (EBD) .....                | 20 |
| Dálkkádat- ja birasdepartemeanta (DBD) .....                  | 23 |
| Oljo- ja energiiadepartemeanta (OD) .....                     | 24 |

<sup>1</sup> Jus iešguđet departemeanttaid bušeahttaproposišuvnnain ja dán diehtujuohkingihppagis eai leat seamma logut, de dalle gustojit bušeahttaproposišuvnnaid logut.

## Sámi ulbmiliidda juolluduvvon rudaid visogovva

(1000 ruvnuid mielde)

|                                                   | Rehketdoallu<br>2014 | Sáldejuvvon<br>bušeahtta<br>2015 | Evttohus<br>2016           | Proseantasaš<br>rievdadas<br>2015-2016 |
|---------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------------------|
| Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta               | 295 044 <sup>1</sup> | 303 661                          | 309 362                    | 1,9                                    |
| Olgoriikadepartemeanta                            | 3 303                | 3 456                            | 3 456 <sup>2</sup>         | 0,0                                    |
| Máhttodepartemeanta                               | 311 578              | 314 205                          | 316 719                    | 0,8                                    |
| Kulturdepartemeanta                               | 107 563              | 109 572                          | 109 488                    | -0,8                                   |
| Justiisadepartemeanta                             | 20 550               | 22 200                           | - <sup>3</sup>             | -                                      |
| Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta           | 12 200               | 12 600                           | 11 700                     | -7,1                                   |
| Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeanta | 1 000                | 1000                             | 1 000                      | 0,0                                    |
| Eanadoallo- ja biebmoddepartemeanta               | 167 781              | 131 436 <sup>4</sup>             | 127 692                    | -2,8                                   |
| Dálkkádat- ja birasdepartemeanta                  | 9 463                | 9 596                            | 9 800                      | 2,1                                    |
| Oljo- ja energiijadepartemeanta                   | 1 350                | 1 000                            | 500                        | -50,0                                  |
| <b>Buohkanas juolludeapmi</b>                     | <b>929 832</b>       | <b>908 735</b>                   | <b>889 726</b>             | <b>-2,1</b>                            |
| Sámeálbmotfoanda                                  | 5 000                | 5 195                            | 5 345                      | 2,9                                    |
| <b>Submi</b>                                      | <b>934 832</b>       | <b>913 930<sup>4</sup></b>       | <b>895 071<sup>3</sup></b> | <b>-2,1</b>                            |

<sup>1</sup> Gielda- ja guovlodepartemeanta ja Ođasmahttin-, hálddahuš- ja girkodepartemeanta šadde oktan departemeantan ođđajagimánu 1. beaivvi 2014 rájes.

<sup>2</sup> Olgoriikadepartemeanta áigu jagi 2015 vuolláičállit ođđa rámmašiehtadusa Sámedikkiin. Danne submi ii leat vel čielggas.

<sup>3</sup> Justiisa- ja gearggusvuodadepartemeantta juolludeapmi ii leat vel čielgan. Jagi 2016 rudaid juolluda Duopmostuollohálddahuš.

<sup>4</sup> Stáhta boazodoallohálddahuš biddjojuvvui suoidnemánu 1. beaivvi 2014 oktii Stáhta eanandoallohálddahušain. Tabealla supmis ii leat mielde dat juolludeapmi mainna galggašii ruhtadit Eanandoalldirektoráhta Áltta ossodaga doaimma dahje fylkkamánniid doaimma guovllu boazodoalloeiseváldin.

Dán almmuhusas čilgejuvvojit dán tabealla logut čilgejuvvojit dárkilit guđege departemeantta válddahallamis. Sámi ulbmiliidda juolluduvvojit maid ruđat doarjjapoasttain main doarjjajuogadeapmi čielgá maŋŋil. Dat doarjjagat eai leat dán tabealla loguin mielde, muhto dat leat čilgejuvvon guđege departemeantta válddahallamis.

## Sámediggi

Sámediggi galgá bušeahttaevttohusa mielde hálldašit sullii 436 milj. ruvnnu (oktan Sámeálbmotfoanddain) jagi 2016. Sámedikki vuosttaš olles doaibmajahki lei 1990 ja dalle lei Sámedikki bušeahtta 31,7 milj. ruvnnu stuoru. Ovdáneapmi lea eiseválddiid ulbmiliid mielde, ahte Sámedikkis galgá leat eanet dadjamuš ja váldi dakkár áššiin mat leat erenoamáš dehálaččat sámi álbmogii.

### Juolludemiid oppalašgovva Sámediggái

|                                                   | (1000 ruvnnuid mielde) |                                  |                            |                                         |
|---------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|
|                                                   | Rehketdoallu<br>2014   | Sáldejuvvon<br>bušeahtta<br>2015 | Evttohus<br>2016           | Proseantasaš<br>rievidadus<br>2015-2016 |
| Giella- ja ođasmahttindepartemeanta               | 265 540 <sup>1</sup>   | 276 634                          | 280 233                    | 1,3                                     |
| Olgoriikadepartemeanta                            | 650                    | 715                              | - <sup>2</sup>             | -                                       |
| Máhttodepartemeanta                               | 54 203                 | 55 991                           | 57 611                     | 2,8                                     |
| Kulturdepartemeanta                               | 77 202                 | 78 986                           | 80 487                     | 1,9                                     |
| Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta           | 5 200                  | 5 400                            | 5 500                      | 1,8                                     |
| Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeanta | 1 000                  | 1 000                            | 1 000                      | 0,0                                     |
| Dálkkádat- ja birasdepartemeanta                  | 5 307                  | 5 396                            | 5 500                      | 1,9                                     |
| Oljo- ja energijadepartemeanta                    | 1 350                  | 1 000                            | 500                        | -50,0                                   |
| <b>Buohkanas juolludeapmi</b>                     | <b>410 452</b>         | <b>425 122</b>                   | <b>430 831</b>             | <b>1,3</b>                              |
| Sámeálbmotfoanda                                  | 5 000                  | 5 195                            | 5 345                      | 2,9                                     |
| <b>Submi</b>                                      | <b>415 452</b>         | <b>430 317</b>                   | <b>436 176<sup>2</sup></b> | <b>1,4</b>                              |

<sup>1</sup> Giella- ja guovlludepartemeanta ja Ođasmahttin-, hálldahus- ja girkodepartemeanta šadde oktan departemeantan ođđajagimánu 1. beaivvi 2014 rájes. Jagi 2014 logut dán tabeallas leat juolludusat Ođasmahttin- hálldahus- ja girkodepartemeantta bušeahtas.

<sup>2</sup> Olgoriikadepartemeanta áigu jagi 2015 vuolláičállit ođđa rámmašiehtadusa Sámedikkiin. Danne submi ii leat vel čielggas.

Sámediggi beassá spiehkastit bruttobušetterenprinsihpas. Sámediggi juogada juolluduvvon ruđaid mañimus dievasčoahkkimisttis dainna várašemiin ahte Stuoradiggi dohkkeha bušeahttamearrádusa. Sámediggi juogada juolluduvvon ruđaid iežas vuoruhemiid vuodul, muhto Stuoradikki bušeahttamearrádusa mielde.

Sámedikki ekonomijahálldášeami rámmaid mearrida Giella- ja ođasmahttindepartemeanta dan váldoinstruvssa mielde mii lea Sámedikki ekonomijahálldášeami várás. Váldoinstruksa gusto maid daidda juolludemiide mat bohtet eará departemeantaid bušeahtain ja Sámedikki eará vejolaš bođuin. Instruksa lea mearriduvvon sámelága § 2-1 goalmmat laddasa vuodul. Váldoinstruvssas lea departemeanta mearridan ahte Sámediggái gustojit stáhta ekonomijanjuolggadusat ja mearrádusat stáhta ekonomijastivrema birra. Departemeanta eaktuda dattetge ahte njuolggadusat fertejit geavahuvvot nu ahte Sámediggi beassá geavahit árvvoštallanvejolašvuoda álbmotválljen orgánan.

Sámediggái lea biddjojuvvon hálldašanovddasvástádus mánngga hálldahuslaš áššis, nugo omd. sámediggeválggain, ekonomalaš doarjagiid juohkimis, skuvlla oahppoplánaid dárkilit ráddjejuvvon osiid mearrideamis, sámi kulturmuittuid hálldášeamis kulturmuittolága ja dasa gullevaš láhkaásahusaid mielde, ja vel ovddasteddjiidis nammadeamis sierranas almmolaš orgánaide. Sámedikkis lea dasto vel váldi ja dadjamuš go dat oassálastá ja das leat ovddasteaddjit arvat lávdegottiin, stivrrain ja rádiin.

Eanet dieđuid Sámedikki doaimma birra gávnnat Sámedikki neahttasiiddus [www.samediggi.no](http://www.samediggi.no).

## Gielda- ja odasmahttindepartemeanta (GOD)

|       |        |                                                                                                      | (1000 ruvnuid mielde) |                    |                    |
|-------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| Kap.  | Poasta | Namma                                                                                                | Rehketdoallu<br>2014  | Sáldejuvvon        |                    |
|       |        |                                                                                                      |                       | bušeahtta<br>2015  | Evttohus<br>2016   |
| 560   | 50     | Sámediggi, Sámediggi                                                                                 | 265 540               | 276 634            | 280 233            |
| 560   | 54     | Sámediggi, Sámeálbmotfoanda                                                                          | 5 000                 | 5 195              | 5 345              |
| 561   | 50     | Doarjagat sámi ulbmiliidda, Sámi allaskuvla                                                          | 6 403                 | 5 494              | 5 600              |
| 561   | 51     | Doarjagat sámi ulbmiliidda, Divvun                                                                   | 5 609                 | 5 794              | 6 900              |
| 561   | 72     | Sámeagiella, diehtajuohkin jna.                                                                      | 4 717                 | 3 900              | 3 000              |
| 562   | 01     | Gáldu – Álgobmotvuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddáš, Doaibmagolut                                  | 4 204 <sup>1</sup>    | 3 097 <sup>2</sup> | 3 164 <sup>2</sup> |
| 562   | 21     | Gáldu - Álgobmotvuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddáš, Erenoamáš doaibmagolut, <i>sirdin vejolaš</i> | 2 144                 | 1 998              | 2 046              |
| 563   | 01     | Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš, Doaibmagolut                                                   | 4 640 <sup>3</sup>    | 4 246              | 5 862              |
| 563   | 21     | Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš, Erenoamáš doaibmagolut, <i>sirdin vejolaš</i>                  | 1 787                 | 2 498              | 2 557              |
| Submi |        |                                                                                                      | 300 044               | 308 856            | 314 707            |

<sup>1</sup> Rehketdoallu siskkilda Olgoriikadepartemeantta juolludusa, ja vel Gáldu jodiha prošeavttaid olgguldasa ruhtadeami.

<sup>2</sup> Lassin juolluduvvui doarjja Gáldu doibmii Olgoriikadepartemeantta bušeahtta.

<sup>3</sup> Rehketdoallolohku siskkilda olgguldasa ruhtadeami prošeavttaide maid Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš jodiha.

Lassin juolluduvvojit ruđat sámi ulbmiliidda čuovvovaš bušeahhtakapihttaliin ja poasttain:

| Kap. | Poasta | Namma                                                              |
|------|--------|--------------------------------------------------------------------|
| 500  | 50     | Gielda- ja odasmahttindepartemeanta, Dutkanráđdi                   |
| 500  | 22     | Gielda- ja odasmahttindepartemeanta, Dutkan, <i>sirdin vejolaš</i> |

### Kap. 560 Sámediggi, poasta 50 Sámediggi

Vuodđodoarjja dán poasttas galgá earret eará gokčat goluid mat leat politihkalaš barggus, Sámedikki hálldahusas, ja gielddaid ja fylkkagielddaid lassegoluid mat leat sámelága giellanjuolggadusaid čuovvoleamis.

### Kap. 560 Sámediggi, poasta 54 Sámeálbmotfoanda

Jagi 2014 rájes bohte dábálaš, jahkásaš juolludusat vuotomálla sadjái. Juolludus galgá geavahuvvot sierranas doaibmabijuide mat nannejit sámegielaide ja sámi kultuvrra. Sámediggi mearrida vuoruhemiid jahkasaččat bušeahhtamearrádusaidisguin. Sámedikki dievasčoahkkin lea juolludusa stivra. Jahkái 2016 lea evttohuvvon 5,3 milj. ruvdnosaš juolludeapmi.

### Kap. 561 Doarjagat sámi ulbmiliidda, poasta 50 Sámi allaskuvla

Sámi allaskuvla doaimmaha mánga sámeapolitihkalaš barggu departemeantta ovddas. Juolludus galgá geavahuvvot gokčat Sámi statistihka fágalaš guorahallanjoavkku doaimma, Sámi ofelaččaid ortnega ja Árbediehtu-prošeavtta. Árvaluvvo juolludit 5,6 milj. ruvnnu jahkái 2016.

### Kap. 561 Doarjagat sámi ulbmiliidda, poasta 51 Divvun

Juolludus galgá geavahuvvot jodihit Divvuma Romssa universitehtas – Norgga árkalaš universitehtas. Ođđaáigásaš giellateknologijja lea eaktun dasa ahte sámegiela galget ceavzit geavahusgiellan dálá servodagas. Divvun ovddidii ja almmuhii jagi 2014 sámi boallobevddiid iPhone, iPad ja Android-telefuovnnaid várás. Oarjilsámi giellaoahpahusáhppa Gielese ja web-áhppa Sáni.org (mat addet geavaheaddjái vejolašvuoda geavahit sátnegirjiid ja terminologijaid) almmuhuvvojedje maidái jagi 2014. Dan lassin lea Divvun joatkán barggu stávendárkkistemiin, giellaoahppodárkkistemiin ja hállansyntesain (teavsttain hállamii web-siidduin).

Divvun háliida ovddidit prográmma davvisámegiela giellaoahppodárkkisteami várás. Grammatihkkaprográmma dahká sámegiela geavaheddjiide álkibun čállit sámegillii ja dainna lágiin addit sámegielagiidda seamma teknologalaš vejolašvuodaid go daid mat dárogiela geavaheddjiin leat. Danne árvaluvvo lasihit juolludusa 1 milj. ruvnnuin. Árvaluvvo juolludit 6,9 milj. ruvnnu jahkái 2016.

#### **Kap. 561 Doarjagat sámi ulbmiliidda, poasta 72 Sámegiella, diehtjuohkin jna.**

Juolludanortnega ulbmil lea buoridit sámegiela geavaheami dainna lágiin ahte gielaide galgá šaddat vejolaš geavahit almmolaččat, ahte galget šaddat eanet sámegielalaččat, ahte eanet dieđut juhkkovuvvojit sámiide sámegillii ja ahte eanet dieđut sámiid dilálašvuodaid birra juhkkovuvvojit Norgga álbmogii muđuid.

Doarjjaruđaid osiid hálddašeapmi fápmuduvvo Nordlánda fylkkamánii. Fylkkamánnes lea ovddasvástádus Sámegielaidda doaibmaplána mánnga doaibmabijus ja doarjjaruđat addovuvvojit gielladoaibmabijuide main oarjilsámegiela ja julevsámegiela doaibmabijut erenoamážit deattuhuvvojit. Nuortasámi musea oázžu maid doarjaga dán poasttas.

Jagi 2014 ruhtadoarjagiid juogadeamis vuoruhuvvojedje oarjilsámegiela ja julevsámegiela doaibmabijut sullii 2,65 milj. ruvnnuin. Dan lassin juolluduvvojedje ruđat ráhkadit sámi hálldahussátnegirjji Romssa universitehtas, Nuortasámi musea prošeaktii Rádjaraštideaddji nuortalašgiella, Nordlánda fylkkamánne «Bargu sámi áššiiguin fylkkamánneámmáhi» nammasaš prošeavtta loahpaheapmái ja sihkkarastit viidásat barggu man ulbmil lea láchit dilálašvuodaid sámegielaidda geavaheapmái almmolaš hálldahusas.

Árvaluvvo ahte poastta juolludus unniduvvo 1 milj. ruvnnuin dannego poastta muhtun prošeavttat loahpahuvvojit jagi 2015. Oktiibuot evttohuvvo juolludit 3 milj. ruvnnu jahkái 2016.

#### **Kap. 562 Gáldu – Álgoálbmotvuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddáš, poasta 01 Doaibmagolut ja poasta 21 Erenoamáš doaibmagolut, *sirdin vejolaš***

Gáldu – Álgoálbmotvuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddážiin áigumuš lea buoridit olbmuid máhtu ja áddejumi sámi vuoigatvuodain ja álgoálbmotvuoigatvuodain. Gáldu lea fágalaččat iehčanas ásaš mii mearrida iežas ulbmiliid ja makkár gáibádusat galget leat bohtosiidda daid rájáid siskkoale maid Giella- ja ođasmahttindepartemeanta mearrida. Stivra lea guovddáša bajimus orgána. Juolludus galgá gokčat Gáldu jagi 2016 doaimma.

#### **Kap. 563 Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš, poasta 01 Doaibmagolut ja poasta 21 Erenoamáš doaibmagolut, *sirdin vejolaš***

Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš, mii lea Guovdageainnus, lea fágalaččat iešmearrideaddji ásaš mii mearrida iežas ulbmiliid ja bohtosiid gáibádusaid daid rájáid siskkoale maid Giella- ja ođasmahttindepartemeanta mearrida. Guovddášis lea dehálaš doaibma buolabirrasaš boazodoalloovttasbarggus ja fuolaha sihke fágalaš dárbbuid ja guovddáša ulbmiljoavkkuid oktiiveivehandárbuid. Deattastuvvon lea dat ahte boazodoalloálbmogiin ja sin organisašuvnnain galgá leat lagaš oktavuohka guovddážiin, ja dat galgá čadahuvvot ovttasráđiid Boazodoalloálbmogiid máilmmearganašuvnnain.

Juolludus galgá gokčat Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáša doaimma jagi 2016. Guovddáš oázžu lassin prošeaktadoarjagiid eará oasseruhtadeddjiin sihke Norggas ja olgoriikkas.

**Kap. 500 Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta, poasta 50 ja 22 Dutkan, *sirdin vejolaš***

Buorre válgaoassálastin sámediggeválggain lea dehálaš Sámedikki legitimizehtii ovddasteaddji orgánan. Jus galggaš leat vejolaš árvvoštallat lea go boahhteáiggi dárbu dahkat rievdadusaid, de mii dárbbášit eanet dieđuid das mo váлгаortnet doaibmá geavadis ja mo válgaoassálastin ja jienasteddjiid eará meannudeapmi leat rievdan váлгаortnega nuppastuhttimiid geažil. Sámi allaskuvla lea Sámedikki ovddas bargamin dutkanprošeavttain jagi 2013 sámediggeválggaid birra. Prošeaktaáigodat bistá ođđajagemánu 1. beaivvi 2013 rájes gitta juovlamánu 1. beaivvi 2016 rádjai. Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta juolluda

Norgga dutkanráđi sámi prográmmain II (2007–2017) ulbmil lea ovddidit guhkit áiggi alladásat dutkama sámi diliid birra, buoridit dutkiid háhkama ja ain ovddidit sámegiela dieđagiellan. Dan lassin deattuhuvvo riikkaidgaskasaš dutkanovttasbargu, fierpmádathuksen ja dutkangaskkusteapmi sámegillii ja eará gielaide. Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta joatká bušeahttaruđaid juolludeami prográmmii ja juolludus jahkái 2016 lea sullii 3,8 milj. ruvnnu. 500 000 ruvnnu dán prošeaktii jagi 2016 bušeahtas.

**Kap. 551 Regionála ovddideapmi ja ođđahutkan, poasta 60 Doarjagat fylkkagielladaide regionála ovddideami várás**

Gielda- ja ođasmahttindepartemeanta juolluda 10,14 milj. ruvnnu jahkái 2016 Interreg VA Davvi čađaheapmái, mas Sápmi lea oasseprográmma. Norgga searvama várás lea buohkanas rámmán jurddašuvvon sullii 71 milj. ruvnnu prográmmaáigodahkii 2014–2020.

Interreg VA Davi bajimus ulbmil lea buoridit guovllu gilvalannávcca ja doaimmaid dutkamiin ja ođđahutkamiin, kultuvrrain ja birrasiin ja ráđjarasttideaddji bargomárkaniin. Sápmi lea oasseprográmma mii fáttmasta sámi guovlluid Hedmárkku rájes lullin gitta Finnmárkku rádjai davvin. Sámis lea seamma fáddádat go Davvi-prográmmas, muhto áigumuš lea erenoamážit ovddidit sámi kultuvrra ja ealáhusaid ekologalaš ja ekonomalaš ceavzilis resursovkkástallamiin. Romssa fylkkasuohkan doaibmá olles Davvi-prográmma ja Sápmi-oasseprográmma čállingoddin, muhto bargá ovttasráđiid Davvi-Trøndelága fylkkasuohkaniin oarjilsámi doaimmaid hárrái.

## Olgoriikadepartemeanta (OD)

|      |        |                     | (1000 ruvnuid mielde) |                          |                    |
|------|--------|---------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------|
| Kap. | Poasta | Namma               | Rehketdoallu<br>2014  | Sáldejuvvon<br>bušeahtta | Evttohus<br>2016   |
|      |        |                     |                       | 2015                     |                    |
| 163  | 72     | Olmmošvuoigatvuodat | 3 303                 | 3 465                    | 3 465 <sup>1</sup> |
|      |        | Submi               | 3 303                 | 3 465                    | 3 465              |

<sup>1</sup> Olgoriikadepartemeanta áigu jagi 2015 vuolláičállit ođđa rámmašiehtadusa Sámedikkiin. Supmi sturrodat ii leat vel čielgan.

Lassin juolluduvvojit ruđat sámi ulbmiliidda čuovvovaš bušeahhtakapihttaliin ja poasttain:

| Kap. | Poasta | Namma                                                                          |
|------|--------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 115  | 01/70  | Doaibmagolut ja Doarjagat ealáhusovddideapmái, kultur- ja diehtujuohkináššiide |
| 116  | 70     | Doarjagat riikkaidgaskasaš organisašuvnnaide                                   |
| 118  | 70     | Davviguovlodoaibmabijut ja prošeaktaovttasbargu Ruoššain                       |

### Kap. 163, poasta 72 Olmmošvuoigatvuodat

Olgoriikadepartemeanta vuolláičálii jagi 2009 rámmašiehtadusa Sámedikkiin mas juolluda doarjaga Sámedikki riikkaidgaskasaš doibmii. Olgoriikadepartemeanta áigu jagi 2015 vuolláičállit ođđa rámmašiehtadusa Sámedikkiin. Dat sisttisdoallá ahte Sámediggi oazžu jahkasaš juolludusa iežas bargui riikkaidgaskasaš álgoálbmotáššiiguin ONas ja eará riikkaidgaskasaš organisašuvnnain. Ođđa šiehtadus mearkkaša ahte sirdojuvvo 715 000 ruvnnu rádjai jahkasaččat Sámediggái kapihttala 16 poasttas 72.

Jagi 2015 juolludii Olgoriikadepartemeanta 2,1 milj. ruvnnu Gáldu – Álgoálbmotvuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddášii mii lea Guovdageainnus. Doarjja addojuvvui Gáldu riikkaidgaskasaš álgoálbmotvuoigatvuodaid bargui, ja juolludus bisuhuvvo jagi 2016.

Dasto lea vuolláičállojuvvon mánggajahkásaš rámmašiehtadus Sámerádiin doarjun dihtii sin riikkaidgaskasaš olmmošvuoigatvuodabarggu. Doarjja Sámerádi doibmii jotkojuvvo jagi 2016.

### Kap. 115, poasta 01 Doaibmagolut ja poasta 70 Doarjagat ealáhusovddideadeapmái, kultur- ja diehtujuohkináššiide

Doarjagat mat addojuvvojit dāin poasttain, galget leat mielde ovddideamen olgoriikapolitihkalaš ulbmiliid ja leat mávssolaččat Norgga servodat-, ealáhus- ja kultureallimii. Norgga kultureallima riikkaidgaskasaš vejolašvuodaid ja oktavuodaid nannen ja vel Norgga profiilen davviguovlluid guovdilis doaibmin leat dán barggu oassin. Dán áŋgiruššama guovdilis áššin leat maiddái álgoálbmotprošeavttat.

Jahkasaččat juolluduvvo gaskal 1 ja 1,5 milj. ruvnnu prošeavttaide mat galget buoridit Norgga sápmelaččaid kulturoktavuodaid eará álgoálbmotjoavkkuiguin, kapihttalis 115. Guovddáš ovtasbargoguoimmit Olgoriikadepartemeanttas, go lea sáhka sámi birrasiid riikkaidgaskasaš kulturovttasbarggus mat ruhtaduvvojit dan poastta bokte, leat earret eará Riddu Riddu-festivála ja Riikkaidgaskasaš Sámi Filbmaguovddáš.

### Kap. 116, poasta 70 Doarjagat riikkaidgaskasaš organisašuvnnaide

Davviriikkaid Ministtarráđđi juolludii 3,758 milj. dānskka ruvnnu doarjjan sámi ovtasbargui kultursuorggis jagi 2015. Ruđat juogaduvvojit Sámeráđđái ja Sámi dáiddárráđđái, ja dat galget eanaš geavahuvvot sámi kulturdoarjjan mas lea davviriikkalaš ávki, eai ge nu ollu doaibmagoluid gokčamii. Oahpahussuorgái Davviriikkaid Ministtarráđđi juolludii 1,642 milj.

dánska ruvnu jagi 2015. Ruđat sirdojuvvojit Sámi allaskuvlii mii daid hálddaša. Jagi 2016 doarjja kultur- ja oahpahussuorgái vurdojuvvot bisuhuvot.

Norgga oasseveahkki davviriikkaid Ministtarráđđái juolluduvvo kapihtala 116 poasttas 70 Doarjagat riikkaidgaskasaš organisašuvnnaide.

### **Kap. 118, poasta 70 Davviguovlodoaimmabijut ja prošeaktaovttasbargu Ruoššain**

#### *Prošeaktaovttasbargu Ruoššain*

Dát juolludeapmi adnojuvvon doarjut prošeavttaid mánngga vuoruhuvvon suorggis. Doarjja álbmogis-álbmogii-prošeavttaide mat leat Barentsguovllu Norgga oasis ja Ruošša oasis ja mat gusket sámiiide ja eará álgoálbmogiidda, lea vuoruhuvvon surggiin okta. Doarjaga dakkár prošeavttaide hálddaša Barentsčállingoddi. Doarjja jahkái 2015 lea measta 3 milj. ruvnu ja doarjja jahkái 2016 vurdojuvvon leat samma dásis.

#### *Árktis 2030 (ovddeš Barents 2020 ja Árktalaš ovttasbargu)*

Árktalaš ovttasbargu ja Barents 2020 leat biddjojuvvon ovttas doarjjaortnegin jagi 2015 rájes. Ulbmil ortnegiin lea ovddidit Norgga beroštumiid ja Norgga sajádaga ovddasvástideaddji doaimmin davvin. Ruđat galget váikkuhit dasa ahte Norga galgá leat njunnošis máhtu dáfus, ahte galgá leat davviguovlluid birra ja luondduriggodagaid buoremus hálddašeaddji ja ahte galgá váikkuhit ealahusovddideaddjin. Árktis 2030 galgá dan lassin doarjut Norgga ángiruššama ja doaimma Árkttis, ja geavahit ávkin vuommi das ahte Norggas lea gelbbolašvuohta guktuid buollaguovlluin.

Doarjja dán poasttas siskkilda maid doarjaga álgoálbmotovddasteddjiid searvamii riikkaidgaskasaš ovttasbargui davviguovlluin. Ruđat adnojuvvot eanemustá daid álgoálbmotovddasteddjiid mátkegoluid gokčamii geat servet Árktalaš ráđđái ja Barentsráđđái. Jahkái 2014 oaččui Sámediggi 350 000 ruvnu dán ulbmili. Jahkái 2015 lea, gč. ođđa 3-jahkásaš rámmašiehtadusa Sámedikkiin, jurddašuvvon 385 000 ruvdnosaš doarjja juohke jagi.

Sámeráđđi oaččui 1,5 milj. ruvnu doarjjan áigodahkii 2014-2016 oassálastima várás Árktalaš ráđđái. Jahkái 2015 lea máksojuvvon 850 000 ruvnu, ja lea áigumuš máksit 525 000 ruvnu jahkái 2016. Sávaldat lea maid dahkat mánnggajahkásaš šiehtadusa Sámeráđiin.

Etiikkalaš njuołlgadusaid ovddideapmái ekonomalaš doaimmaide álgoálbmotguovlluin vástesaš ovdaprošeavtta čuovvleapmin juolluduvvui Árran julevsámi guovddáži 7,3 milj. ruvnu doarjjan áigodahkii 2013-2016 prošeaktii «Indigenous People and Resource Extraction: Evaluating Ethical Guidelines». 1,2 milj. ruvnu máksojuvvui jagi 2014, ja 1,6 milj. ruvnu lea fas áigumuš máksit jagi 2015 ja 1 milj. ruvnu fas jagi 2016.

Sámi dutkamiid guovddáš Romssa universitehtas – Norgga árktalaš universitehtas oaččui áigodahkii 2013-2016 doarjjan 8,7 milj. ruvnu prošeaktii "*Brennpunkt nord. Nettverk urfolksinstitusjoner og kunnskapsproduksjon*" ("Guovdilis ášši davvin. Fierpmádat, álgoálbmotásahusat ja máhttobuvttadeapmi"). Prošeakta gullá mánnggafágalaš álgoálbmotprográmmii Master of Indigenous Peoples. Dan lassin lea áigumuš dutkat riikkaidgaskasaš álgoálbmotlihkadusa áiggi ja báikki dáfus. 1,2 milj. ruvnu lea máksojuvvon jahkái 2014, ja lea plánejuvvon máksit 3,5 milj. ruvnu jagi 2015 ja 2,9 milj. ruvnu jagi 2016.

«Oahpahusa máilmmemiehtádeami guovddáš (OMG)» hálddaša Olgoriikadepartemeantta ovddas doarjjaruđaid riikkaidgaskasaš ovttasbargui alitoahpu hárrái Davviguovloprográmma

bokte ja Stipeandaprográmma bokte mii lea davviguovlluide guoski lohkamiid várás. Sámi allaskuvla oaččui áigodahkii 2014-2015 doarjjan 0,9 milj. ruvnnu ovttasbargui Davvinuorta federála universitehtain Jakutskas Ruoššas studeantaid lonohallamii ja álgoálbmotgielaid fágasuorggi akademiikalaš bargiid lonohallamii. Prošeavtta joatkimii ii leat ohccojuvvon doarjja.

Jagi 2015 juolluduvvui Sámi allaskuvlii 1,6 milj. ruvdnosaš doarjja áigodahkii 2015-2018 ovttasbarggu várás váldoovttasbargoguimmiin Nunavut Arctic Collegein Kanádas. Oktiibuot guhtta alit ohppui gulli ásahe Norggas, Kanádas, Ruoššas ja USAs barget ovttas odđa pedagogalaš lahkaneamiid ja metodaidda atnui váldimiin álgoálbmotoahpuid ja oahpaheaddjioahpu várás.

Stipeandaprográmmas mii lea oahpuid várás davviguovlluin, oaččui Sámi allaskuvla 0,4 milj. ruvdnosaš juolludusa áigodahkii 2013-2016. Dán goalmmat stipeandaáigodagas leat Sámi allaskuvllas ruđat maid sáhtta juohkit Kanáda ja Ruošša beale studeanttaide, ja vel iežas bargiid johtimii.

## Máhttodepartemeanta (MD)

|       |        |                                                                                                                         | (1000 ruvnnuid mielde) |                          |                  |
|-------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------|
| Kap.  | Poasta | Namma                                                                                                                   | Rehketdoallu<br>2014   | Sáldejuvvon<br>bušeahhta | Evttohus<br>2016 |
|       |        |                                                                                                                         |                        | 2015                     |                  |
| 222   | 01/45  | Stáhtalaš vuoddo- ja joatkkaskuvllat ja vuoddoskuvlainternáhtat, Doaibmagolut ja rusttetháhkamat, <i>sirdin vejolaš</i> | 101 223                | 92 916                   | 90 181           |
| 223   | 50     | Sámediggi, Doarjja Sámediggái                                                                                           | 39 043                 | 40 331                   | 41 501           |
| 225   | 62     | Doarjagat Snoasa ja Málatvuomi gielddalaš sámeskuvllaide                                                                | 22 290                 | 23 003                   | 23 670           |
| 225   | 63     | Doaibmabijut joatkkaoahpahusas, Doarjagat sámegillii joatkkaoahpahusas, <i>sirdin vejolaš</i>                           | 50 461                 | 58 551                   | 58 975           |
| 226   | 21     | Kvalitehtabuorideapmi vuoddoahpahusas, Erenoamáš doaibmagolut <sup>1</sup>                                              | 6 000                  | 5 200                    | 4 740            |
| 231   | 50     | Mánáidgárddit, Doarjagat sámi mánáidgárdefálaldagaide                                                                   | 15 160                 | 15 660                   | 16 110           |
| 260   | 50     | Universitehtat ja allaskuvllat                                                                                          | 75 601                 | 77 744                   | 80 742           |
| 281   | 01     | Oktasaš doaibmabijut universitehtaid ja allaskuvllaid várás, Doaibmagolut                                               | 1 500<br>0             | 0<br>500                 | 0                |
| 281   | 70     | Oktasaš doaibmabijut universitehtaid ja allaskuvllaid várás. Eará doarjagat                                             |                        |                          |                  |
| 281   | 78     | Doarjja Universitehta- ja allaskuvlaráddái                                                                              | 0                      | 0                        | 500              |
| 2410  | 73     | Oahpahusa vástesaš stáhta loatnakássa, Loatnageahpádusat, <i>meroštallanjuolludus</i>                                   | 300                    | 300                      | 300              |
| Submi |        |                                                                                                                         | 311 578                | 314 205                  | 316 719          |

<sup>1</sup> Logut leat vuoddudivvon Oahpahusdirektoráhta juolludanreivviide.

Lassin juolluduvvojit ruđat sámi ulbmiliidda čuovvovaš kapihttaliin ja poasttain:

| Kap. | Poasta | Namma                                       |
|------|--------|---------------------------------------------|
| 254  | 70     | Doarjagat oahppolihtuide                    |
| 260  | 50     | Universitehtat ja allaskuvllat <sup>2</sup> |
| 285  | 52     | Norgga dutkanráddi, Dutkanulbmilat          |

<sup>2</sup> Gullá juolludemiide eará universitehtaide ja allaskuvllaide go Sámi allaskuvlii mii oažžu ruđaid sámi doaibmabijuide iežas jahkásaš rámmas.

**Kap. 222 Stáhtalaš vuoddo- ja joatkkaskuvllat ja vuoddoskuvlainternáhtat, poasta 01 Doaibmagolut ja poasta 45 Stuorát rusttetháhkamat ja ortnegisdoallan, sirdin vejolaš**  
Juolludeapmi dán poasttas geavahuvvo ovddimustá jođihit Gaska-Norgga sámeskuvlla, Sámi joatkkaskuvlla Kárášjogas ja Sámi joatkkaskuvlla ja boazodoalloskuvlla Guovdageainnus.

Sámi skuvllaide juolludemiid ulbmil lea earret eará bisuhit ja ovddidit sámi identitehta, giela ja kultuvrra. Skuvllat čuvvot Máhttoloktema – Sámegiela.

Kárášjoga joatkkaskuvllas leat mearridan nuppástuhttit erenoamáš lanjaid ja hukset ođđa lasseoasi huksenfágaid vistái. Huksenprošeakta álggahuvvui giđdat 2015, ja plánaid mielde dat galgá gárvánit ođđajagemánus 2016. Dát lea kurántaprošeakta maid Statsbygg lea huksemin, ja dat ruhtaduvvo ruđaguin mat juolluduvvojit Giela- ja ođasmahttindepartemeantta bušehttakapihttala 2445 poasttas 34. Ođđa vistti huksenplánat Guovdageainnu joatkkaskuvlii leat árvvoštallojuvvomin.

Gaska-Norgga sámeskuvllas eai leat leamaš oahppit skuvlajagi 2010–11 rájes. Mañimus jagiid lea skuvla doaimmahan gáiddusoahpahusa ja lágidan giellačoagganemiid ohppiid várás geat vázzet eará skuvllain. Oahppit ássat sihke Norggas ja Ruotas. Máhttodepartemeanta evttoha heaittihit Gaska-Norgga sámeskuvlla jagi 2016 čavčča rájes. Vuoigatvuohta oažžut sámegielaohpahusa čuovvu oahpahuslága kapihttalis 6, ii ge dasa váikkuhivčče skuvlla heaittiheapmi. Nordlándda fylkkamánnas ja Finnmárkku fylkkamánnas lea riikkalaš ovddasvástádus oktiivevehit sámegiela gáiddusoahpahusa, ja áigot ovttasráđiid guoskevaš

oasehasaiguin geahčadit guovdilis čovdosiid viidásat sámegieloahpahussii daid ohppiid várás Norgga bealde geat leat ožžon sámegiela gáiddusoahpahusa skuvllas.

### **Kap. 223 Sámediggi, poasta 50 Doarjja Sámediggái**

Doarjaga ulbmil lea ruhtadit Sámedikki ohpahusulbmiliid, mat maiddái siskkildit oahpponeavvuid ráhkadeami ja buvttadeami sámi ohppiid várás, earret eará erenoamášpedagogalaš oahpponeavvuid, ja vel oahppoplánabarggu ja rávvema ja bagadeami sámi oahpahusa birra. Doarjaga hui vuoruhuvvon ulbmil lea ahte sámi oahppit galget oažžut johtileappot oahpponeavvuid ja eanet oahpponeavvuid iežaset gillii. Buohkanas juolludeapmi addojuvvo Sámedikki hálddašeapmái.

### **Kap. 225 Doaibmabijut vuoddoohpahusas, poasta 62 Doarjagat Snoasa ja Málatvuomi gielddalaš sámeskuvllaide**

Snoasa ja Málatvuomi gielddalaš sámeskuvllaid juolludemiid ulbmil lea earret eará bisuhit ja ovddidit sámi identitehta, giela ja kultuvrra. Skuvllat čuvvot Máhttoloktema – Sámegiela. Doarjagat addojuvvojit skuvllaid ja daidda gulli internáhtaid doibmii. Dat leat gielddalaš skuvllat, ja skuvllaide besset oahppit oppa riikkas ohat.

### **Kap. 225 Doaibmabijut joatkkaoahpahusas, poasta 63 Doarjagat sámegillii joatkkaoahpahusas**

Dán poasttas leat golbma doarjjaortnega: Okta vuodđoskuvlla sámegieloahpaheapmái, okta sámegieloahpaheapmái joatkkaoahpahusas ja okta ortnet mas leat sámi lohkanlobit oahpaheddjiide. Jagi 2015 čavčča rájes leat dán lohkanlohpeortnega ulbmiljoavkku viiddidan nu ahte dat ii guoskka dušše njealji davimus fylkka vuodđoskuvllaid oahpaheddjiide, muhto oahpaheddjiide olles vuoddoohpahussii ja miehtá riikka.

Ortnega ulbmil lea doarjut ruđalaččat gielddaid, fylkkagielddaid ja priváhta skuvllaid mat fáallet sámegiela oahpahusa sámi ohppiide oahpahuslága § 6-2 ja § 6-3 mielde. Oahpahus galgá čuovvut Máhttoloktema – Sámegiela oahppoplánaid. Oahppit ožžot oahpahusa sámegielas vuosttasgiellan (Sámegiella 1) dahje sámegielas nubbigiellan (Sámegiella 2/Sámegiella 3). Ulbmil doarjjaortnegiin lea maid buoridit vuoddoohpahusa oahpaheddjiid sámegielmáhtu.

### **Kap. 226 Kvalitehtabuorideapmi vuoddoohpahusas, poasta 21 Kvalitehtabuorideapmi vuoddoohpahusas**

Juolludeapmi veahkeha oažžut áigái kvalitehtabuorideaddji doaibmabijuid vuoddoohpahusas, maiddái dakkáriid mat leat sámegiela várás vuoddoohpahusas. Rámmat leat ráhkaduvvon sámi gáiddusoahpahusa várás mat ovddidit kvalitehta ja ovtadássásašvuoda gáiddusoahpahusa fálddagain, buoret diehtajuohkima skuvllaide, váhnenolbmuid ja ohppiide, ja vel buoridit gáiddusoahpahusa fálliid gelbbolašvuoda. Dat ruđat galget maid adnojuvvot viidáseappot doaimmahit sámi oahpponeavvobálvalusa Ovtas/Aktan/Aktesne.

### **Kap. 231 Mánáidgárddit, poasta 50 Doarjagat sámi mánáidgárdefálaldagaide**

Doarjagat galget láhčit diliid dasa ahte sámi mánát ožžot sámegiela ja sámekultuvrra ovddideaddji fálddagaid mánáidgárddis. Jagi 2014 ledje registrarastojuvvon 24 sámi mánáidgárddi ja dan ektui jagi 2013 ledje 23 sámi mánáidgárddi. Čieža dárogielat mánáidgárddis lei sámegielat ossodat, ja nu lei jagi 2013 ge. Dan lassin leat registrarastojuvvon 27 mánáidgárddi main lea sámegieloahpahusa fálddat, ja dat lea lassáneapmi go jagi 2013 ledje 22 dakkár mánáidgárddi. Jagi 2014 ledje oktiibuot 815 máná dakkár mánáidgárddis mas lei sámegielfálddat. 601 sis ledje sámi mánáidgárddis, 87 máná

ledje dárogielat mánáidgárddi sámegiela ossodagas ja 127 máná ledje mánáidgárddis mas fálle sámegieloahpahusa. Buohkanas juolludeapmi addojuvvo Sámedikki hálddašeapmái.

#### **Kap 254 Doarjagat rávesolbmuidoahpahussii, poasta 70 Doarjagat oahppolihtuide**

Doarjagat leat veahkkin addimin dohkkehuvvon oahppolihtuide vejolašvuoda fállat rávesolbmuid heivehahti ja heivehuvvon oahpahusa. Doarjaga osiid ožžot sámi oahppolihtut. Juolludusa unnit oassi galgá geavahuvvot goluid buhtadeapmái rávesolbmuid vuodđoskuvladási sámegieloahpahusas maid dohkkehuvvon oahppolihtut ja neahttaskuvllat čadahit. Dáid doarjagiid sturrodat meroštallojuvvo ovddit jagi doaimma vuodul.

#### **Kap. 260 Universitehtat ja allaskuvllat, poasta 50 Stáhtalaš universitehtat ja allaskuvllat**

Sámi allaskuvla lea alitdási oahpahus- ja dutkanásahus mii galgá duhtadit sámi servodaga dárbbuid. Sámegiella lea sihke oahpahusa, dutkama ja hálldahusa váldogiella. Ásahas lea davviriikkalaš sámi ja riikkaidgaskasaš perspektiiva, ja das leat studeanttat ja bargit buot riikkain, maid Sápmi gokčá, namalassii Norggas, Suomas, Ruotas ja Ruoššas. Allaskuvllas ledje 159 registarastojuvvon studeantta sihke jagi 2014 ja jagi 2013 čavčča. Allaskuvllas leat sullii 97 bargi jahkebarggu.

Doppe čadahuvvo oahpahus ja dutkan dakkár fágasurggiin go journalistihkas, oahpaheaddjioahpuin, sámegielas, boazodoalus, duojis/dáidagis, juoigamis, sámi muitalanárbevierus ja álgoálbmotoahpus. Buot fágaid vuodus lea sámi kultuvra ja árbediehtu.

Sámi allaskuvla oaččui jagi 2014 sullii 75,6 milj. ruvnnu vuodđodoarjjan ja sullii 77,7 milj. ruvnnu jagi 2015. Jahkái 2016 árvaluvvo sullii 80,7 milj. ruvdnosaš doarjja Sámi allaskuvlii. Juolludus galgá ruhtadit Sámi lohkanguovddáža doaimma ge.

Bušeahttarievdadeapmi jagis 2015 jahkái 2016 mii lea dábálaš haddeheivehallama lassin boahtá eanaš das go oahpahus- ja dutkanindikáhtoriid ovdáneapmi lea leamaš buorre mii dagaha bohtosiidda vuodđuduvvon ovdamuniid universitehtaide ja allaskuvllaide. Dasto lasihuvvo juolludus allaskuvlii sullii 300 000 ruvnnuin dutki geažil geas lea váldovirgi Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddážis ja 20-proseantasaš virgi Sámi allaskuvllas. Danne buohkanassii árvaluvvo rámmajuolludus lasihuvvot Sámi allaskuvlii jahkái 2016 jagi 2015 juolludusa ektui.

#### **Kap. 281 Oktasaš doaibmabijut universitehtaid ja allaskuvllaid várás, poasta 01 Doaibmagolut**

Davvi-Trøndelága allaskuvllas lea leamaš ovddasvástádus oktiiheivehit ja čuovvolit *Nationála rekruttenstrategiija sámi alitohppui 2011–2014*. Áigumuš doaibmabidjoplánain lei nannet ohppiidhákama alitohppui ja dat lei Máhttodepartemeantta strategiija čuovvoleapmi. Doaibmabidju ruhtaduvvui ruđaiguin kapihtala 281 poasttas 01 ja dat loahpahuvvui jagi 2014.

#### **Kap. 281 Oktasaš doaibmabijut universitehtaid ja allaskuvllaid várás, poasta 70 Eará sirdimat ja poasta 78 Doarjja Universitehta- ja allaskuvlaráddái**

Butenschøn-lávdegotti čielggadeamis *Langs lange spor – om samisk forskning og høyere utdanning* (2012) evttohuvvo earret eará vuodđudit sámi alitoahpu várás oktiiheivehanrádi ja sámi dutkama várás álgoálbmotfierpmádaga. Máhttodepartemeanta lea dán vuodul evttohan Sámediggái vuodđudit fāgastrategalaš orgána sámi alitoahpu ja dutkama várás mii galgá gullat Universitehta- ja allaskuvlarádi (UAR) vuollái. Go Stuorradiggi meannudii Proposišuvnna 93 S (2013–2014) ja Evttohusa 260 S (2013–2014), de várrejuvvui 250 000

ruvnnu dan doaibmabidjui jagi 2014 ja 500 000 ruvnnu jagi 2015. Jagi 2016 bušeahttaevttohusas sirdojuvvo 500 000 ruvnnu postii mii lea Universitehta- ja allaskuvlaráđi várás čájehan dihtii ahte dás lea sáhka bistevaš doaibmamušas.

#### **Kap. 285 Norgga dutkanráđdi, poasta 52 Guhkesáigásaš vuoddodutkan**

Norgga dutkanrádis lea oasseovddasvástádus ruhtadit sámi dutkama. Dat ruđat mat juolluduvvojit sámi dutkamii kapihttala 285 poasttas 52, geavahuvvojit eanaš Sámi dutkama prográmmii II (2007–2017). Prográmma bušeahtta lea 15,5 milj. ruvnnu stuoru jagi 2015. Das boahtá 11,7 milj. ruvnnu Máhttodepartemeanttas ja 3,8 milj. ruvnnu Gielda- ja ođasmahttindepartemeanttas.

Prográmma čalmmustahtá guovddáš hástalusaid mat leat sámi dutkamis, ja dasa gullet maid ohppiidháhkan ja sámegiela nanusmahttin diedagiellan. Prográmma deattuha maid kultuvrralaš ja gielalaš rievddaldeami sámi servodagas, riikkaidgaskasaš ovttasbarggu ja dutkama gaskkusteamii.

#### **Kap. 2410 poasta 73 Loatnageahpádusat, *meroštallanjuolludus***

Loatnageahpádusat dán poasttas leat iešguđetlágan loatnageahpádusortnegat Loatnakássas. Daidda studeanttaide, geain lea vuodđoskuvlaoahpaheaddjioahppu, geavatlaš-pedagogalaš oahppu dahje ovdaskuvlaoahpaheaddjioahppu ja sámegiella, sidjiide geahpida Oahpahusa vástesaš stáhta loatnakássa loana gitta 50 000 ruvnnu rádjai. Jagi 2014 sihkkkojuvvui loatnaoassi guđa olbmós. Vurdojuvvo ahte sullii guhtta studeantta juohke jagi ožžot loatnageahpádusa dán vuodul boahttevaš jagiid. Jahkái 2016 evttohuvvo doalahit juolludusa sámi ulbmiliidda dán poasttas seamma dásis go dat lei jagi 2015.

## Kulturdepartemeanta (KUD)

|       |        |                                                           | (1000 ruvnuid mielde) |                          |                  |
|-------|--------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------|
| Kap.  | Poasta | Namma                                                     | Rehketdoallu<br>2014  | Sáldejuvvon<br>bušeahtta | Evttohus<br>2016 |
|       |        |                                                           |                       | 2015                     |                  |
| 320   | 53     | Dábálaš kulturulbmilat, Sámediggi                         | 77 202                | 78 986                   | 80 487           |
| 323   | 72     | Musihkkaulbmilat, Deaivvadanbáikeulbmilat                 | 2 220                 | 2 293                    | 0 <sup>1</sup>   |
| 334   | 78     | Filbma- ja mediaulbmilat, Sierranas bistevaš doaibmabijut | 3 158                 | 3 262 <sup>2</sup>       | 3 970            |
| 335   | 75     | Mediadoarjja/Doarjja sámi aviissaide                      | 24 983                | 25 031                   | 25 031           |
| Submi |        |                                                           | 107 563               | 109 572                  | 109 488          |

<sup>1</sup>Doaibmabidju lea evttohuuvvon sirdojuvvot kapihttala 323 Musihkkaulbmilat, postii 55 Norgga kulturfoanda.

<sup>2</sup>Jagi 2015 rádjai doarjja juolluduvvui kapihttala 334 Filbma- ja mediaulbmilat, poasttas 73 Regionála filbmaángiruššan.

Lassin juolluduvvojit ruđat sámi ulbmiliidda čuovvovaš bušeahttakapihttaliin:

| Kap. | Poasta | Namma                                                                               |
|------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 314  | 72     | Kulturovttasbargu davviguovlluin ja kulturealáhus, Kulturovttasbargu davviguovlluin |
| 323  | 55     | Musihkkaulbmilat, Norgga kulturfoanda                                               |
| 329  | 01     | Arkiivaulbmilat, Doaibmagolut                                                       |
| 340  | 01/75  | Norgga girku, Doaibmagolut ja Doarjja oskkuoahpahussii ja eará girkolaš ulbmiliidda |

Dasto leat arvat doaibmabijut maidda doarjagiid addá Kulturdepartemeanta mas leat bargamušat ja doaimmat mat čatnasit sámi dáidagii ja kultuvrii. Dat guoská omd. Nátionálabibliotekii, Norgga kulturráđái, riikkalaš museafierpmádaga dávvirvuorkkáide ja Riikkalávdái riikkalaš ja riikkaidgaskasaš álbmotmusihka, juoigama ja álbmotdánsuma várás.

### Kap. 314 Kulturovttasbargu davviguovlluin ja kulturealáhus, poasta 72 Kulturovttasbargu davviguovlluin

Norgga-Ruošša gaskasaš kulturovttasbarggus álggahuvvojit golmmajahkásaš ovtasbargoprográmmat main leat molsašuddi čálmustahttinsuorggit mat ožžot doarjaga prográmmaáigodagas. Vurdojuvvo ahte sáme kultuvra ja álgoálbmotkultuvra fuolahuvvojit beroškeahttái čálmustahttinsurggiin.

### Kap. 320 Dábálaš kulturulbmilat, poasta 53 Sámediggi

Sámediggi hálldaša rámmajuolludeami kulturulbmiliidda stáhtabušeaha kapihttala 320 poastas 53. Juolludus galgá váikkuhit Sámedikki bargui láhčit diliid nu ahte šaddá ealli ja mánggabealálaš sámi dáidda- ja kultureallin mas lea buorre kvalitehta ja mii lea buohkaide olámuttos.

### Kap 323 Musihkkaulbmilat, poasta 55 Norgga kulturfoanda

Riddu Riddu-festivála oáččui deaivvadanbáikki árvodási jagi 2009 ja lea ožžon doarjagiid stáhtabušeaha kapihttala 323 poasttas 72. Kulturdepartemeanta árvala loahpahit deaivvadanbáikeortnega jagi 2016 álggu rájes, gč. Proposišuvnnas 1 S (2015–2016) Kulturdepartemeantta várás. Ortnege eanaš doaibmabijuid, maiddái Riddu-Riddu-festivála ge, leat evttohan sirdit Norgga kulturfondii, mas sáhttet árvvoštallojuvvot jahkásaččat eará festiválaiguin ja eará lágidoarjagiid oktavuodas.

### Kap. 329 Arkiivaulbmilat, poasta 01 Doaibmagolut

Sámi arkiivva jodiheami gokčet jahkásaš juolludeamit Arkiivadoaimmahakkii stáhtabušeaha kapihttala 329 poasttas 01.

### Kap. 334 Filbma- ja mediaulbmilat, poasta 78 Sierranas bistevaš doaibmabijut

Riikkaidgaskasaš Sámi Filbmainstituhtas (RSFas) lea nátionála árvodássi. Dannege juolludusat RSFii dahkkojuvvojit sierra vuogi mielde eai ge daid seamma eavttuid vuodul go ruhtadoarjagat regionála filbmaguovddážiidda juolluduvvojit, de lea evttohuuvvon sirdit ruđaid

RSFii poasttas 73 postii 78. Viidáseappot evttohuvvo sirdit doarjagiid, mat galget geavahuvvot mánáid ja nuoraid vástesaš regionála filmadoaibmabijuide, kapihttala 334 poasttas 50 ja juohkit doarjagiid mánáid ja nuoraid vástesaš regionála filbmaguovddážiidda ja Riikkaidgaskasaš Sámi Filbmainstituhtii. Evttohus čuovvu rávvaga mii lea Dieđ. St. 30 (2014-2015) *Boahtteáigásaš filbmapolitihkka*, ja dat mearkkaša ahte juolludus RSFlii lea evttohuvvon lasihuvvot sullii 650 000 ruvnnuin jahkái 2016.

### **Kap. 335 Mediadoarjja, poasta 75 Doarjja sámi aviissaide**

Dán poasttas addojuvvojit doarjagat buvttadit sámi aviissaid ja julevsámegielalaš ja oarjlsámegielalaš aviisasiidduid. Dán ortnega mudde lálkaásahus maid Kulturdepartemeanta lea mearridan, ja doarjjaruđaid juohká Mediabearráigeahčču.

### **Kap. 340 Norgga girku, poasta 01 Doaibmagolut ja poasta 75 Doarjja oskkuoahpahussii, ja eará girkolaš ulbmiliidda**

Poastta 01 juolludusas lea maid mielde oassin ruđat gokčat girkolaš bálvalusa sámi álbmoga várás. Mánnga guvlui Davvi- ja Lulli-Hålogalándda bismagottiin leat virgáduvvon sámegielalaš báhpát ja sámegielalaš girkodulkkat. Poastta juolludus galgá maid gokčat oarjlsámi searvegotti doaibmagoluid oarjlsámi giellaguovllus.

Dan lassin galget ruđat geavahuvvot ruhtadit Sámi girkoráđi doaimma, mii galgá oktiiheivehit sámi álbmotjoavkkuid várás girku doaimmaid ja bargat dan badjelii ahte olbmot buorebut ohppet dovdat sámi girkoeallima. Poastta juolludemiid logus leat maddái ruđat Girkolaš oahpahusguovddáži davvin, mii earret eará profiile sámi perspektiivva geavatlaš-girkolaš oahpus.

Kapihttala 340 poasttas 75 juolluduvvojit ruđat ovddidan dihtii osko- ja oahpahusfálaldagaid sámi álbmoga mánáid ja nuoraid várás ja gokčan dihtii daid goluid mat leat biibbalteavsttaid jorgaleamis sámegillii.

### **Spealloruđat sámi valáštallamii**

Go Norsk Tipping AS speallojagi 2014 vuoitu juogaduvvui valáštallanulbmiliidda jagi 2015, de várrejuvvui 750 000 ruvnnu sámi valáštallamii. Juolludeapmi sirdojuvvo Sámedikki háldui mas lea ovddasvástádus das mo ruđat viidáseappot juolluduvvojit doarjaga ulbmiliid vuodul. Ággan sierra doarjagiid juolludit sámi valáštallamii lea ahte sierralágan sámi valáštallandoaimmat galget bisuhuvvot ja ain ovddiduvvot.

## Justiisadepartemeanta (JD)

|      |        |                                                                          | (1000 ruvnuid mielde) |                          |                  |
|------|--------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------|
| Kap. | Poasta | Namma                                                                    | Rehketdoallu          | Sáldejuvvon<br>bušeahtta | Evttohus         |
|      |        |                                                                          | 2014                  | 2015                     | 2016             |
| 440  | 01     | Politiijadirektoráhta – politiija ja leansmánneetáhta, Doaibmagolut      | 400                   | 400                      | 400              |
| 470  | 72     | Nuvttá riekteveahkki, Doarjja erenoamáš riekteveahkke-<br>doaibmabijuide | 1 400                 | 0 <sup>1</sup>           | 0                |
| 410  | 01     | Diggegottit ja lágamánnerievttit                                         | 18 750                | 21 800                   | - <sup>2</sup>   |
|      |        | Submi                                                                    | 20 550                | 22 200                   | 400 <sup>2</sup> |

<sup>1</sup> Doarjja loahpahuuvui jagi 2015 álgu rájes.

<sup>2</sup> Jagi 2016 juolludus ii leat vel čielgan. Jagi 2016 ruđaid juolluda Duopmostuollohálddahuš.

### Kap. 410 Diggegottit ja lágamánnerievttit, poasta 01 Doaibmagolut

#### *Finnmárkkukommišuvdna*

Finnmárkkukommišuvdna nammadii Gonagas stáhtarádis njukčamánu 14. beaivvi 2008. Kommišuvdna bargun lea kártet Finnmarkku olbmuid dálá geavahan- ja eaiggátvuoigatvuodaid maid sii leat háhkan alcceseaset guhkes áiggi geavaheami vuodul. Kárten galgá čađahuvvot gustojeaddji riikkalaš rievtti vuodul ja lea ráddjejuvvon daidda eatnamiidda maid Finnmarkkuopmodat válddii badjelasaš dalle go finnmárkkuláhka bođii fápmui suoidnemánu 1. beaivvi 2006. Jagi 2014 rehketdoallu čájeha 10,7 milj. ruvdnosaš geavaheami. Jahkái 2015 juolluduvvui 9,3 milj. ruvnnu Finnmarkkukommišuvdnii. Jagi 2016 ruđaid juolluda Duopmostuollohálddahuš.

#### *Finnmarkku meahcceduopmostuollu*

Finnmarkku meahcceduopmostuollu galgá giedahallat riidduid mat bohciidit Finnmarkkukommišuvdna kártema oktavuodas. Meahcceduopmostuollu lea leamaš doaimmas čakčamánu 1. beaivvi 2014 rájes. Meahcceduopmostuolu duopmárat, vihtta bistevas duopmára ja guokte várreduopmára, nammaduvvojede gaskaboddasaš virgái stáhtarádis njukčamánu 7. beaivvi 2014. Duopmostuolu čállingoddi lea seamma sajis go Hålogalándda lágamánneriekti. Sis-Finnmarkku diggegoddi doaibmá dattetge duopmostuolu gaskaboddasaš čállingoddin ja hálldaša hálldahušlaš doaimmaid. Jagi 2014 rehketdoallu čájeha ahte 1,95 milj. ruvdnosaš supmi lea geavahuvvon. Jahkái 2015 lei várrejuvvon 6 milj. ruvnnu Meahcceduopmostullui. Jagi 2016 ruđaid juolluda Duopmostuollohálddahuš.

#### *Sis-Finnmarkku diggegoddi*

Sis-Finnmarkku diggegoddi lea vuosttaseiseváldddálaš duopmostuollu Hålogalándda lágadiggegotti vuollásažžan ja mii ásahuvvui jagi 2004. Diggegoddi lea Deanušalddis Finnmarkkus ja gokčá Unjárgga, Deanu, Kárašjoga ja Porsáŋgu gieldmaid ja Guovdageainnu suohkana. Duopmostuollu lea vuosttas duopmostuollu mas lea vejolaš geavahit sámegiela njálmmálaččat ja čálalaččat gulahallamis rivttiin. Jorgaleami dárogillii ja čállima dárogillii doaimmaha riekti dárbbu mielde. Diggemeanut sáhttet maid čađahuvvot sámegillii jus okta áššebealli dan dáhttu ja dalle galgá nammaduvvot dulka jus giige sis geat oassálastet ii ádde sámegiela. Jagi 2014 rehketdoallu čájeha 6,1 milj. ruvdnosaš geavaheami. Jahkái 2015 lei várrejuvvon 6,5 milj. ruvnnu. Jagi 2016 ruđaid juolluda Duopmostuollohálddahuš.

#### *Buhtadas sámiide ja kvenaide geat leat gillán vahága oahppomassima geažil*

Sámit ja kvenat geat leat massán skuvlavázzima nuppi máilmmesoadi geažil ja dáruiduhttinpolitihka geažil, sáhttet oažžut rievttalašvuoda buhtadasa. Gáibáduš lea ahte ohcci lea massán unnimusat 1,5 jagi skuvlavázzimis nuppi máilmmesoadi áiggi dahje dastán

maŋŋil nuppi máilmmesoadi. Dan lassin lea eaktu ahte ohccis lei sámegiella dahje kvenagiella/suomagiella eatnigiellan ii ge danne hálddašan dárogiera dohkálaččat. Ortnet lea St.diedáhusa nr. 44 (2003-2004) ja Evttohusa S. nr. 152 (2004-2005) boadus, ja ortnegis lea ain vejolaš ohcat buhtadasa. Muhto dákkár buhtadasáššiid ohcamiid lohku ja buhtadasmáksimiid lohku lea mearkkašahtti láhkai njiedjan maŋimus jagiid.

**Kap. 440 Politiijadirektoráhta – politiija- ja leansmánneetáhta, poasta 01 Doaibmagolut**  
Kapihttala 440 poasttas 01 leat mánŋa jagi juolludan ruđaid daid politiijabiiirriid geavaheapmái main leat sámegiella hálddašanguvlui gulli gielddat. Ulbmil lea movttiidahttit bargiid háhkát alcceseaset eambo dieduid sámegiella birra dain biiirrin main sámít orrot. Politiijabiiirret main leat gielddat guovttegielalaš hálddašemiin, sáhttet ohcat doarjagiid gokčat goluid mat politiijas leat leamaš guovttegielalaš hálddašemi geažil. Ortnega hálddaša Politiijadirektoráhta suoidnemánu 16. beaivvi 2015 mannosáš instruvssa mielde, mii biddjojuvvui fápmui ođđajagemánu 1. beaivvi 2016.

Politiijadirektoráhta lea vuodđudan resursajoavkku mas leat mielde ovcci politiijavirggálačča guđet gullet Nuorta-Finnmárkku, Oarje-Finnmárkku ja Davvi-Trøndelága politiijabiiirriide. Eatnašiin sis lea sámi duogáš ja eatnašat sis máhttet sámegiella. Joavku galgá rávvat direktoráhta ja politiijabiiirriid dákkár áššiin mat politiijabarggus gusket sámegillii ja sámi kultuvrii. Dasto lea bargu álggahuvvon mii galgá nannet sámegiella dakkár áššiid meannudeamis mas sámi mánát leat gillán veahkaválddalašvuoda dahje rihkkumiid iežaset vuostá. Stáhta mánáidvissui Romssa gávpogis lea dan oktavuodas biddjojuvvon ovddasvástádus, ja sii leat nanusmahtán bargoveaga go leat virgádan sámegielat psykologa. Nuorta- ja Oarje-Finnmárkku politiijaguovlluin leat maid álggahan prošeavtta nannen dihtii dan veahkaválddalašvuoda vuosttildeaddji eastadanbarggu mii geavvá lagas olbmuid gaskavuodain sámi guovlluin. Muđuid leat láhčán diliid nu ahte lea vejolaš geavahit sámegiella politiija elektrovnnalaš áššemeannudanreaidduin ja vel eará ge doaibmabijuide mat nannejit sámegiella politiijaásahusas, ja dás čujuhuvvo ráđđehusa doaibmaplánnii mii lea sámegielaid várás.

Jahkái 2015 lea várrejuvvon 400 000 ruvnnu. Áigumuš lea várret seamma sturrosaš supmi jahkái 2016.

**Kap. 470 Nuvttá riekteveahkki, Poasta 72 Doarjja erenoamáš riekteveahkkedoaimabijuide**

Sis-Finnmárkku riekteveahkkekontuvrras (SFRas) lei ásaheami rájes jagi 1987 ulbmilin addit riekteveahki sámegielalaš álbmotoassái sámegillii. Ovdal lávii SFR fállat juohkelágan riekteveahki. Stuorradikki Evttohusa S. nr. 181 (1999-2000) mielde rievdaduvvui SFRa fálladat ođđajagemánu 1. beaivvi 2002 dan láhkai ahte galgai addojuvvot veahkki dušše dakkár áššiin mat leat riekteveahkkelága gokčanviidodaga siskkobealde. Finnmárkkus leat lassánan advokáhtat ja mánngas sis sámástit. Danne finnmárkulaččat ožžot, válddežit dal oktavuoda priváhta advokáhtakontuvrrain dahje SFRain, seamma veahki ja seamma vuoigatvuoda gokčojuvvot goluid nuvttá riekteveahkkelága vuodul. Dán vuodul heaittihuvvui Sis-Finnmárkku riekteveahkkekontuvra geassemánu 30. beaivvi 2015 ja kontuvrra doaima loahpahuvvui seamma beaivvi. Ráđđádallan lei Sámedikkiin heaittiheami birra.

## Dearvvašvuoda- ja fuolahusdepartemeanta (DFD)

|       |        |                                                                                               | (1000 ruvnuid mielde) |                          |          |
|-------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------|
| Kap.  | Poasta | Namma                                                                                         | Rehketdoallu          | Sáldejuvvon<br>bušeahtta | Evttohus |
|       |        |                                                                                               | 2014                  | 2015                     | 2016     |
| 762   | 50     | Sámi dearvvašvuoha, Doarjja Sámediggái                                                        | 5 200                 | 5 400                    | 5 500    |
| 762   | 70     | Vuoddodearvvašvuodabálvalus, Doarjja, <i>lea vejolaš geavahuvvot poasttas 21</i> <sup>1</sup> | 7 000                 | 7 200                    | 6 200    |
| Submi |        |                                                                                               | 12 200                | 12 600                   | 11 700   |

<sup>1</sup> Supmit mat leat tabeallas čujuhit dušše juolludemiide sámi ulbmiliidda. Bušeahttapoasttaid olles sturrodas čilgejuvvo dárkilit Kulturdepartemeantta Proposišuvnnas 1 S (2015-2016).

### Kap. 762 Sámi dearvvašvuoha, poasta 50 Doarjja Sámediggái

Doarjjaortnegiin ulbmil lea váikkuhit dasa ahte sámi álbmot oažžu seamma buriid dearvvašvuoda- ja fuollabálvalusaid go álbmot muđuid. Dat dahkkojuvvo earret eará nu ahte Sámediggi ovddida dearvvašvuodapolitihkalaš evttohusaid ja buktá daid ovdan guovddášseiseválddiide ja go gulahallá dearvvašvuodadoaimmahagaiguin ja prošeaktaruđaid juohkima áššemeannudeami oktavuodas ja sámi ulbmiliid doarjjaortnega hálddašemi oktavuodas.

Jahkái 2015 juolluduvvui 5,4 milj. ruvnnu Sámedikki bargui sámi dearvvašvuodain. Árvaluvvo juolludit 5,5 milj. ruvnnu jahkái 2016.

### Kap 762, poasta 70 Vuoddodearvvašvuodabálvalus, Doarjja

Doarjjaortnegiin ulbmil lea váikkuhit dasa ahte sámi álbmot oažžu seamma buriid dearvvašvuoda- ja fuollabálvalusaid go álbmot muđuid ja ahte bálvalusaid vuodas leat diedut ja máhttu. Dearvvašvuodadirektoráhta bargá ovddidan dihtii sámegiela ja sámi kulturmáhtu rávvagiid attedettiinis ja fierpmádatdoaimmaid lágidettiinis gielddaide, dearvvašvuodadoaimmahagaide, fylkkamánniide, oahpahasasahusaide ja earáide geain lea doaibma dearvvašvuoda- ja fuollabálvalusas. Dárbu lea oažžut ođasmahttojuvvon dieduid sámi álbmoga dearvvašvuoda birra ja das mo sii geavahit dearvvašvuoda- ja fuollabálvalusaid. Juolludus gokčá doarjagiid Sámi dearvvašvuodadutkama guovddážii. Guovddáš čadahii áigodagas 2012-2014 Saminor II nammasaš álbmotiskadeami mii čadahuvvui dain gielddain maid ássiin stuorra oassi leat sámit. Juolludus gokčá vuosttažettiin dán iskkadeami čuovvolangoluid. Jahkái 2016 evttohuvvo 6,2 milj. ruvdnosaš juolludus.

## Mánáid-, dásseárvo- ja searvadahttindepartemeanta (MDD)

|      |        |                                                     | (1000 ruvnnuid mielde)            |                   |                  |
|------|--------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|------------------|
| Kap. | Poasta | Namma                                               | Sáldejuvvon                       |                   |                  |
|      |        |                                                     | Rehketdoallu<br>2014 <sup>1</sup> | bušeahtta<br>2015 | Evttohus<br>2016 |
| 854  | 50     | Doaibmabijut mánáid- ja nuoraid-suodjalusas, Dutkan | 1 000                             | 1 000             | 1 000            |
|      |        | Submi                                               | 1 000                             | 1 000             | 1 000            |

<sup>1</sup> Jagi 2014 sáldejuvvon bušeahtas (Fiskes Girji) juolluduvvui 1 milj. ruvnnu Sámedikki bargui mánáid-suodjalusain. Jagi 2014 rievdaduvvon náisionálabušeahtas jahkái 2014 addojuvvui 1 milj. ruvdnosaš lassejuolludus dannego jahkái 2012 ii ožžon Sámediggi juolludusa.

### Kap. 854 Doaibmabijut mánáid- ja nuoraid-suodjalusas, poasta 50 Dutkan ja ovddideapmi

Poasta gokčá earret eará 1 milj. ruvnnu sturrosaš doarjaga Sámediggái jahkái 2016. Rudat galget geavahuvvot joatkit ja nannet Sámedikki doaimma mánáid-suodjalansuorggis.

## Eanadoallo- ja biebmodepartemeanta (EBD)

|      |                                   | (1000 ruvnuid mielde) |                                |                  |
|------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------|
| Kap  | Namma                             | Rehketdoallu<br>2014  | Sáldejuvvon                    |                  |
|      |                                   |                       | bušeahhta<br>2015 <sup>1</sup> | Evttohus<br>2016 |
| 1147 | Boazodoallohállddahus             | 59 329                | -                              | -                |
| 1142 | Eanadoalloldirektoráhta           | -                     | 19 936 <sup>1</sup>            | 14 692           |
| 1151 | Boazodoallošiehtadusa čadaheapmái | 108 452               | 111 500                        | 113 000          |
|      | Sum                               | 167 781               | 131 436                        | 127 692          |

<sup>1</sup> Stáhta boazodoallohállddahus biddjojuvvui suoidnemánu 1. beaivvi 2014 oktii Stáhta eanandoallohállddahusain. Tabealla supmis ii leat mielde dat juolludeapmi mainna galggašii ruhtadit Eanadoalloldirektoráhta Áltá ossodaga doaimma dahje fylkkamánniid doaimma guovllu boazodoalloiseváldin.

### Kap. 1147 Boazodoallohállddahus

|        |                                                                  | (1000 ruvnuid mielde)             |                   |                  |
|--------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|------------------|
| Poasta | Doaibmabidju                                                     | Rehketdoallu<br>2014 <sup>2</sup> | Sáldejuvvon       |                  |
|        |                                                                  |                                   | bušeahhta<br>2015 | Evttohus<br>2016 |
| 01     | Doaibmagolut                                                     | 48 294                            |                   |                  |
| 45     | Stuorra rusttetoastimat ja ortnegisdoallu, <i>sirdin vejolaš</i> | 4 223                             |                   |                  |
| 70     | Doarjja duottarstobuide                                          | 720                               |                   |                  |
| 71     | Nuppástuhtindoaimbajut Sis-Finnmárkkus, <i>sirdin vejolaš</i>    | 5 560                             |                   |                  |
| 82     | Radioaktivitehtadoaimbajut, <i>sirdin vejolaš</i>                | 532                               |                   |                  |
|        | Submi kap. 1147                                                  | 59 329                            |                   |                  |

<sup>2</sup> Stáhta boazodoallohállddahus (SBD) ja Stáhta eanadoallohállddahus (SEH) ovtastuvvojedje suoidnemánu 1. beaivvi 2014. Válddahallama Eanadoalloldirektoráhta birra gávnnet kapihttalas 1142.

### Kap. 1142 Eanadoalloldirektoráhta

|        |                                                                                                                     | (1000 ruvnuid mielde) |                                |                  |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------|
| Poasta | Doaibmabidju                                                                                                        | Rehketdoallu<br>2014  | Sáldejuvvon                    |                  |
|        |                                                                                                                     |                       | bušeahhta<br>2015 <sup>3</sup> | Evttohus<br>2016 |
| 01     | Doaibmagolut                                                                                                        |                       | 218 049                        | 220 050          |
| 45     | Stuorra rusttetoastimat ja ortnegisdoallu, <i>sirdin vejolaš</i>                                                    |                       | 6 827                          | 1 876            |
| 60     | Doarjja veterinearagoluid gokčamii                                                                                  |                       | 134 933                        | 138 846          |
| 70     | Doarjja duottarstobuide                                                                                             |                       | 775                            | 797              |
| 71     | Nuppástuhtindoaimbajut Sis-Finnmárkkus, <i>sirdin vejolaš</i>                                                       |                       | 9 834                          | 9 519            |
| 72     | Buhtadasat, meroštallanjuolludus                                                                                    |                       | 302                            | 302              |
| 73     | Doarjja buhtadasaide jna. go čadahuvvojit doaibmabajut elliiđdávddaid ja šaddodávddaid vuostá, meroštallanjuolludus |                       | 45 610                         | 45 610           |
| 74     | Buhtadas boazoeaiggádiidda geat gildojuvvojit diktit bohccuid guohtut                                               |                       | 1 000                          | 1 000            |
| 80     | Radioaktivitehtadoaimbajut, <i>sirdin vejolaš</i>                                                                   |                       | 2 500                          | 2 500            |
|        | Submi kap. 1147                                                                                                     |                       | 419 830                        | 428 116          |

<sup>3</sup> Stáhta boazodoallohállddahus biddjojuvvui suoidnemánu 1. beaivvi 2014 oktii Stáhta eanandoallohállddahusain.

### Kapihtal 1142 Eanadoalloldirektoráhta

Kapihtal 1142 ásahuvvui dan oktavuodas go Stáhta eanadoallohállddahus (SEH) ja Stáhta boazodoallohállddahus (SBH) suoidnemánu 1. beaivvi 2014 ovtastuvvojedje oktan direktoráhtan, namalassii Eanadoalloldirektoráhtan. Jahkái 2014 ii rievdaduvvon poastavuogádat, ja Eanadoalloldirektoráhta ruhtadii danne doaibmi poasttaid kapihttaliin 1143 ja 1147.

#### Poasta 01 Doaibmagolut

Juolludeapmi galgá gokčat Eanadoalloldirektoráhta doaimma. Eanadoalloldirektoráhta lea earret eará doaimmaheaddji hálldahusorgána guovddáš boazodoallopolitihkalaš váikkuhangaskaomiid várás, ja lea Eanadoallo- ja biebmodepartemeantta doarjja- ja čielggadanorgána. Direktoráhtas lea guovddáš doaibma boazodoallopolitihka čadaheamis, ja

lea jurddašuvvon ahte direktoráhtas buori muddui maid galgá leat ráđđeaddi doaibma. Boazodoallopolitihka ulbmiliid juksan dihtii ferte heiveheapmi ja áŋgiruššan deattuhuvvot. Boazodoalldirektoráhta hálddaša earret eará boazodoallolága ja boazodoallošiehtadussii gulli váikkuhangaskaomiid, ja dat lea vel Boazodoallostivrra čállingoddi ja doaimmaheaddji orgána. Dan lassin galgá juolludeapmi gokčat Fylkkamánne goluid go dat doaibmá guovllu boazodoalloeiseváldin.

EBD ovddida evttohussan addit 220, 05 milj. ruvdnosaš juolludusa poasttas jahkái 2016.

#### **Poasta 45 Stuorra rusttetoastimat ja ortnegisdoallu**

Juolludus galgá gokčat goluid čuovvolit Norgga ovddasvástádusa ráđjaáiddiin mat leat Ruota, Suoma ja Ruošša rájain. Dasto galgá poasta gokčat goluid maid boazoguohtunšiehtadusaid čadaheapmi Plassje-guovllus dagaha. Dan lassin galgá poasta gokčat goluid mat sáhttet boahit Suoma eiseváldiid buhtadasgáibádusain go Norgga bohccot rasttidit rájá Supmii.

EBD ovddida evttohussan addit 1,876 milj. ruvdnosaš juolludusa poasttas jahkái 2016.

#### **Poasta 70 Doarjja duottarstobuide**

Áigumuš juolludemiin lea bisuhit earret eará boazodolliid oadjebasvuoda várreguovlluin. EBDas lea odne soahpamuš golmmain meahcecestuin mat gullet stáhtii, ja dasto vel lea vuolláičállojuvvon soahpamuš njeljiin bođu olbmui geat guhtege atnet ovddasvástádusa meahcececestu. Geatnegasvuhta lea doallat duottarstobuid rabas birra jagi.

EBD ovddida evttohussan addit 797.000 ruvdnosaš juolludusa poasttas jahkái 2016.

#### **Poasta 71 Nuppástuhttindoaibmabijut Sis-Finnmárkkus**

Juolludeami ulbmil lea ruhtadit iešguđetlágan heivehallamiid ja doaibmabijuid vai lea Finnemárkkus vejolaš láhčit dilálašvuodaid ceavzilis boazodollui.

EBD ovddida evttohussan addit 9,5 milj. ruvdnosaš juolludusa poasttas jahkái 2016.

#### **Poasta 80 Radioaktivitehtadoaibmabijut**

Stáhta ovddasvástádusa prinsihpalaš vuoddu gokčat goluid radioaktiivvalaš nuoskkideami geažil maid Tjernobyl-lihkohisvuhta dagahii, lea dat mearrádus maid ráđđehus dagai suoidnemánu 31. beaivvi 1986. Njuolggadusat radioaktivitehta doaibmabijuid várás mearriduvvojit seamma vugiid mielde go boazodoallošiehtadussii guoski láhkaásahusat ge.

EBD ovddida evttohussan addit 2,5 milj. ruvdnosaš juolludusa poasttas jahkái 2016.

#### **Kap. 1151 Boazodoallošiehtadusa čadaheapmái**

|                 |                                                             | (1000 ruvnuid mielde) |                         |                  |
|-----------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------|
|                 |                                                             | Rehketdoallu<br>2014  | Salderejun<br>bušeahtta |                  |
| Poasta          | Doaibmabidju                                                |                       | 2015                    | Evttohus<br>2016 |
| 51              | Doarjja Ovdánahttin- ja háhkanfondii                        | 42 000                | 33 700                  | 35 600           |
| 72              | Doarjja organisašunbargui                                   | 6 100                 | 6 100                   | 6 100            |
| 75              | Goluidvuolideaddji ja njuolggadoarjja, <i>sáhtta sirdit</i> | 58 943                | 69 100                  | 68 700           |
| 79              | Buresbirgenortnegat, <i>sáhtta sirdit</i>                   | 1 409                 | 2 600                   | 2 600            |
| Submi kap. 1151 |                                                             | 108 452               | 111 500                 | 113 000          |

## **Kapihtal 1152 Boazodoallošiehtadus**

Guovvamánu 17. beaivvi dán jagi vuolláičálle Norgga Boazosápmelaččaid Riikkasearvi (NBR) ja Stáhta ođđa boazodoallošiehtadusa áigodahkii 01.07.2015 – 30.06.2016. Šiehtadus mearkkaša ahte boazodoallu oažžu oktiibuot 113,0 milj. ruvnnu doarjjan. Das lea 1,5 milj. ruvdnosaš lassáneapmi dálá šiehtadusa ektui. 2015/2016 boazodoallošiehtadusa váldoulbmil lea ovddidit boazodoalloaláhusa jierpmálaš márkandidolaš ealáhussan mii lea ceavzinnávccalaš guhkit áigái.

Boazodoallu lea dál dan golmma jagi áigodaga loahpas maid Boazodoallostivra lea mearridan boazologu unnideami čadhaepmái. Dán dilis atnet dehálažžan doalahit daid váldolinnjaid mat leat otná doarjjavuogádagas mas doarjagat leat čadnojuvvon dan árvui mii ain buhtaduvvo. Dát dagaha dássitvuoda ja vuorddehahttivuoda daid ortnegiid hárrái mat leat boazodoallošiehtadusas. Dan lassin doarjjajoatkin doarju daid boazodolliid geat lea čuovvolan dihto eallogeahpedanmearrádusaid.

2015/2016 boazodoallošiehtadus vuoruhá erenoamážit doaibmabijuid mat dagahit vejolažžan eambo njuovvat ja vuovdit bohccobierggu. Dilis láchčojuvvojit buot osiin nu ahte boazodoallopoltihkalaš ulbmilat juksojuvvojit. Boazodoalu vuoddostruktuvra galgá nanosmahttojuvvot. Boazodolliid movttiidahttet eambo njuovvat go lasihit doarjagiid mat leat čadnon buvttadeapmái. Seammás láchčojuvvo dilli márkanfievrrideapmái mii beroškeahhtái mearkkas čadahuvvo Bohccobierggu márkanlávdegotti namas. Jus galggaš leat vejolaš oažžut buoret visogova ja goziheami das mii njuovvojuvvo, ja seammás láchit diliid nu ahte boazodoalli eanet dine, de lea dárbu geahčadit bohccobierggu olles árvaláhki duoddara rájes gitta borramušbeavdá. Ođđa raporten- ja luohkkádanvuogádat galgá vuodduvuvvot bohccobierggu várás. Ođđa vuogádat galget leat doaimmas jagi 2015 čavčča rájes.

Boazodoallu lea erenoamáš buori dilis dan láchkai ahte vejolašvuohta lasihit árvobuvttadusa lea ollu buoret go otná ávkkástallan. Danne lea dehálaš láchit diliid nu ahte boazodoallu sáhtta iežas ávkin geavahit dán vejolašvuođa. 2015/2016 boazodoallošiehtadus galgá váikkuhit earret eará eanet buvttadeapmái ja doaimmaide mat čatnasit mátkéaláhusaide ja boazosápmelaš kultuvrra ja eallinvuogi gaskkusteapmái. Dan lassin lea boazodoallu áidnalunddot arena oahppamii ja fullii mas mángga buolvva boazodoallit ovttaš besset bisuhit ealáhusa ja kultuvrra. Dan oktavuodas galgá ovddiduvvot ortnet mas leat oahpahus- ja fuollabálvalusat boazodoalu várás.

Dehálaš doaibmabidjun ja reaidun sihkkarastin dihtii boazodoalu areálaid lea jurdda álggahit barggu mii galgá ovddidit boazodollui eanageavahankárttaid.

Buohkanassii addá vuolláičállojuvvon šiehtadus boazodoallái vejolašvuođa eanet dinet lasi njuovvama ja lasi árvobuvttadeami geažil. Seammás sohppojuvvon šiehtadus doarju nuppastusa mii lea leamaš boazodoallošiehtadusa doaibmabijuin mañimus jagiid, go das eambo čalmmustuvvojit ealáhusdoaibma ja daid boazoeaiggádiid vástesaš heivehallamat geain boazodoallu lea váldoealáhus. Dat ollisvuoda jurdda mii lea sohppojuvvon šiehtadusa duogábealde, addá boazodoallái buori ovdáneami ja buoret dietnasa vejolašvuođa, ja dat lea hui mávssolaš boazosápmelaš kultuvrra bisuheapmái ja ovddideapmái. EBD ovddida árvalussan juolludit doarjaga kapihttalis 1151 jahkái 2016 nugo Stuorradiggi lea gieđahallan jagi 2015/2016 boazodoallošiehtadusa, gč. Evttohusa 255 S (2014-2015). Dárkilat diedut boazodoallopoltihka guđege poastta ja strategii ja birra don gávnnat Proposišuvnnas 68 S (2014-2015).

## Dálkkádat- ja birasdepartemeanta (DBD)

(1000 ruvnuid mielde)

| Kap. | Poasta | Namma                                                                                                                                         | Rehketdoallu | Sáldejuvvon       | Evttohus |
|------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|----------|
|      |        |                                                                                                                                               | 2014         | bušeahhta<br>2015 | 2016     |
| 1429 | 21     | Riikkaantikvára, erenoamáš doaibmagolut, Máhttolokten, automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi visttiid registrarastin                         | 4 000        | 4 200             | 4 300    |
| 1429 | 21     | Riikkaantikvára, erenoamáš doaibmagolut, DJO-prošeavttat main lea sámi fáddá                                                                  | 156          | 0                 | 0        |
| 1429 | 50     | Riikkaantikvára, Doarjja sámi kulturmuoitobargui                                                                                              | 3 307        | 3 396             | 3 500    |
| 1429 | 71     | Riikkaantikvára, Doarjja ráfáidahttojuvvon kulturmuittuide main lea priváhta eaiggát, <i>sirdin vejolaš (ovddeš poasta 72.2)</i> <sup>1</sup> | 0            | 2 000             | 2 000    |
| 1429 | 72.2   | Riikkaantikvára, Ráfáidahttojuvvon visttiid ja ráhkadusaid suodjaleapmi ja sihkkarastin                                                       | 2 000        | 0                 | 0        |
|      |        | Submi                                                                                                                                         | 9 463        | 9 596             | 9 800    |

<sup>1</sup> Supmit mat leat tabeallain čujuhit dušše juolludemiide sámi ulbmiliidda. Bušeahttapoasttaid buohkanas sturrodat čilgejuvvo dárkileappot dálkkádat- ja birasdepartemeanta Proposišuvnnas 1 S (2015-2016).

### Kap. 1429 Riikkaantikvára, poasta 21 Erenoamáš doaibmagolut

Riikkaantikvára Máhttoloktenánigiruššama oktavuodas lea evttohuvvon juolludit 4,3 milj. ruvnnu automáhtalaččat ráfáidahttojuvvon sámi visttiid registrarastimii. Registrarastin lea Máhttoloktema oasseprošeakta ja lea álggahuvvon Riikkarevišuvnna jagi 2009 moaitámuša geažil mas cuiggoduvvui ahte dakkár visttiid visogovva váilu. Prošeakta álggahuvvui jagi 2012 ja galgá loahpahuvvot jagi 2017. Seamma poasttas lea Riikkaantikvára ovdal ge juolludan ruđaid mánnga DJO-prošektii main lea sámi fáddá. Vejolaš juolludeamit jahkái 2016 leat ohcamiin gitta ja danne dat eai leat dás čilgejuvvon.

### Kap. 1429 Riikkaantikvára, poasta 50 Doarjja sámi kulturmuoitobargui

Dálkkádat- ja birasdepartemeanta jagi 2016 bušeahtas lea árvaluvvon juolludit 3,5 milj. ruvnnu sámi kulturmuoitobargui. Doarjja galgá bisuhit bajimus kulturmuito-fágalaš vuhtiiváldimiid sámi kulturmuittuid ja kulturbirrasiid barggus. Ruđat galget eanaš geavahuvvot stuorát ortnegisdoallamiidda ja divodemiide ovddeš dillái ge ja dikšui gč. válddahallama Proposišuvnnas 1 S (2015-2016). Riikkaantikvára máksá doarjjaruđaid poasttas 50 Sámedikki ávžžuhusa mielde.

### Kap. 1429 Riikkaantikvára, poasta 71 Doarjja ráfáidahttojuvvon kulturmuittuide main leat priváhta eaiggádat, *sirdin vejolaš*

2 milj. ruvdnosaš juolludus doalahuvvo ja lea merkejuvvon sámi visttiid sihkkarastima ja divodeami várás. Riikkaantikvára máksá doarjjaruđaid poasttas 71 Sámedikki ávžžuhusa mielde. Riikkaantikvára áigu addit dárkilat láidagiid doarjaga geavaheapmái. Juolludus máksojuvvui ovdal kapihtala 1429 poasttas 72.

## Oljo- ja energijadepartemeanta (OD)

|      |        |                    | (1000 ruvnnuid mielde) |             |      |
|------|--------|--------------------|------------------------|-------------|------|
| Kap. | Poasta | Namma              | Rehketdoallu           | Sáldejuvvon |      |
|      |        |                    |                        | 2014        | 2015 |
| 1800 | 50     | Doarjja Sámediggái | 1 350                  | 1 000       | 500  |
|      |        | Submi              | 1 350                  | 1 000       | 500  |

### Kap. 1800, poasta 50 Doarjja Sámediggái

Sámedikkis leat leamaš máŋga váttis fápmolinnjáášši ja eará energijaášši maŋimus jagiid. Danne mearridii Oljo- ja energijadepartemeanta jagi 2013 doarjut Sámedikki 3 milj. ruvnnuin golbma jagi virgái vai Sámediggi buorebut nákke dustet hástalusaid go galgá meannudit lassáneaddji energijaáššiid mat bohtet fápmolinnjáfierpmádaga huksema geažil ja dađistaga odđa fápmoohcamušaid geažil. Árvaluvvo juolludit maŋimus doarjjan Sámediggái 0,5 milj. ruvnnu jahkái 2016. Dat galgá gokčat beali jahkebarggu. Vuodđu ii leat joatkit doarjaga jagi 2016 maŋŋá, dannego váttis energijaáššiid lohku hirmadit unnu.